

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 25 Ptas.

Jueves 19 de noviembre de 1981
Año LXXXI.—Núm. 24.839

Reagan propone a Breznev un desarme global

Moscú califica la propuesta de «mera propaganda»

(En pág. 11)

SEGOVIA

La sequía no ha planteado situaciones límite en el sector agrario de la provincia

La iglesia del antiguo convento de La Concepción, convertida en oficinas

(En pág. 3)

Comenzó el homenaje de Segovia a Picasso

(En pág. 5)

PERIODISTA CONDENADO



MADRID.—El periodista Javier Vinader ha sido condenado por la Audiencia Nacional a siete años de cárcel y veinte millones de indemnización. Javier Vinader, que fue juzgado por publicar en «Interviú» dos reportajes sobre las actividades del Batallón Vasco Español en el País Vasco, puede entablar recurso de casación ante el Tribunal Supremo.—(Foto Efe)

Galicia

Asaltadas las oficinas de la Telefónica en Santiago

Santiago de Compostela.—Las oficinas de la Compañía Telefónica Nacional de España en esta ciudad, han sido asaltadas esta madrugada por unos desconocidos.

Los asaltantes forzaron la puerta de entrada y una vez en el interior de las oficinas prendieron fuego a diferentes documentos, entre los que se encontraban numerosas solicitudes para la contrata de nuevos teléfonos.

La pérdidas, aunque cuantiosas, aún no han sido evaluadas. Efe.

Ultima jornada de los Reyes en Aragón

Hoy visitan Huesca, Barbastro y Monzón

Con una recepción en el Ayuntamiento de Huesca, los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, inician hoy la tercera y última jornada de su visita oficial a Aragón. Tras la recepción en el Ayuntamiento oscense, Sus Majestades visitarán las localidades de Barbastro y Monzón. A las dos de la tarde, don Juan Carlos y doña Sofía asisten a un almuerzo en la Venta del Sotón,

ofrecido por la Diputación y Ayuntamiento de Huesca, a cuyo término emprenderán viaje de regreso a Madrid, dando por terminada su visita de tres días de duración a la región aragonesa.

Ayer, los Reyes visitaron Alcañiz, Andorra, Teruel y Calatayud, donde recibieron a lo largo de la jornada continuas muestras de entusiasmo por mi-

les de aragoneses. Después, en Andorra, recorrieron la central término de «Endesa». En Teruel asistieron a un almuerzo ofrecido por las autoridades locales y provinciales, y en Calatayud fueron recibidos en el Ayuntamiento por el alcalde.

Finalizada la recepción en el Ayuntamiento Bilbilitano, los Reyes regresaron al Palacio de Cogullada, en la capital zaragozana, donde recibieron en audiencia a diversas comisiones civiles y militares.—Efe.



TERUEL.—Los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, escuchan atentos las explicaciones sobre el funcionamiento de la central térmica «Endesa», en la localidad de Andorra, durante su visita ayer a la citada central.—(Telefoto Efe)

Ocho heridos leves en accidente en el rápido Madrid-Lisboa

Por descuido del maquinista de una locomotora

Lisboa.—El «descuido» del maquinista de una locomotora que estaba haciendo maniobras provocó el accidente que esta madrugada sufrió el rápido Madrid-Lisboa y que causó heridas leves a ocho de sus pasajeros.

El Gabinete de Información de los Ferrocarriles Portugueses, al facilitar esta mañana la información precisó que la locomotora en maniobras chocó de frente con la del tren de pasajeros a unos tres kilómetros de la estación de Torre das Vargens, cerca de la frontera española.

LA DEJO SIN FRENO

La locomotora que embistió al convoy de pasajeros que se dirigía a Madrid rodaba por la vía sin conductor, explicó esta mañana el Gabinete de los Ferrocarriles Portugueses. El conductor de la locomotora en maniobras se bajó de ella en la estación de Torre Das Vargens, para satisfacer una necesidad fisiológica normal o para hablar con alguien, y se olvidó de dejarla frenada.

La máquina, sin freno, se deslizó por la vía hasta encontrarse de frente con el tren de pasajeros.—Efe

Schmidt, portavoz de Occidente en sus conversaciones con Breznev

Bonn.—En sus cambios de impresiones con el jefe del Partido Comunista y del Estado soviéticos, Leónidas Breznev, el canciller federal Helmut Schmidt se hará portavoz de los intereses de occidente.

El dirigente soviético, que viaja por tercera vez a Alemania Federal, llegará a Bonn el próximo domingo, 22 de noviembre, para una visita oficial de tres días.

Helmut Schmidt se considera

a sí mismo y está considerado como el político occidental que consiguió romper el hielo y abrir el camino al diálogo entre el este y el occidente tras la invasión de Afganistán por las tropas soviéticas.

En sus conversaciones con el jefe del Partido Comunista y del Estado soviético, el canciller federal defenderá la línea de la Alianza Atlántica respecto al control y limitación del rearme nuclear.

Schmidt desea mover al interlocutor soviético a negociar sin reservas previas con los Estados Unidos sobre una reducción del rearme nuclear y a ser posible sobre la llegada a un acuerdo sobre la llamada «opción cero». Efe.

CARNICERIA
Aquilino
CONGELADOS
NACIONALES:
Filetes, 300 pesetas/kilo
De 2.ª, 260 pesetas/kilo
Plaza San José, 5



Página 5

AZULEJOS
y
PAVIMENTOS
Selectivo

Barrero

Políg. Industrial. Telf. 420671

Novedades invierno
para
señora y caballero
Cerezo

apunte del día

VALIOSO LEGADO

Elogios y censuras que nos llegan de fuera, de allende nuestras fronteras provinciales. Elogios y censuras que deben hacer pensar a todos, porque de ambas cosas se pueden —y se deben— sacar las oportunas enseñanzas.

De vez en vez, algún artículo, algún reportaje, algún comentario en periódicos y revistas o en otros medios de difusión, ensalzan los valores principalmente turísticos y monumentales de Segovia y su provincia, o de otros aspectos directamente relacionados con aquéllos, como puede ser la gastronomía; y bien reciente tenemos el comentario sobre el Parador Nacional de Turismo del que dábamos cuenta anteayer, comentario que también englobaba el elogio a otros restaurantes segovianos de reconocida fama. Pero, paralelamente a ello, a veces nos llegan comentarios y observaciones de signo contrario, de censura, de advertencia o de asombro ante cosas que pasan en nuestra ciudad y que el visitante observa en su plena integridad, ya que a nosotros, la fuerza de la costumbre casi nos ha hecho olvidarlas.

Esos artículos o reportajes y esas cartas que a nosotros se nos suelen dirigir, deben ser un acicate para tomarnos las cosas muy en serio, y procurar que ciertas anomalías que de vez en vez se producen en nuestra ciudad, o en diferentes puntos de la provincia, no se repitan. Todavía no tenemos, con carácter general, una plena conciencia del tesoro que nos legaron nuestros antepasados; ante él, aún muchas personas se encogen de hombros con indiferencia. Y es que todavía no hemos iniciado, entre nuestros niños, entre nuestra juventud, una campaña decidida y a gran escala para instruirles y mentalizarles ante todos los grandes valores que tenemos en la provincia. Poco a poco, aisladamente, pueden ir tomando conciencia de ello, pero no de forma masiva, como era necesario. Todavía estamos a tiempo, y organismos determinados de nuestra provincia pueden planificar y poner en marcha campañas de este tipo, paralelamente a actuaciones de otra índole que puedan llevarse a cabo en el terreno deportivo, del ocio, etc.

La Prensa opina

POLITICA DE RUMORES

El Norte de Castilla Pedro Villalar escribe:

Decía Manuel Azaña que era peligroso poner, en la Villa y Corte, en circulación, una tontería; porque, en Madrid, las tonterías arraigan mejor que las acacias. Y en estos últimos días, en efecto, hemos podido ver cómo los rumores de las más estrafalarias disidencias enrarecían el ambiente y se cernían amenazadores de nuestra paz y de nuestra libertad.

A mi entender, no sería tan fácil sembrar rumores, con tal intensidad que hasta el propio Gobierno tenga que desmentirlos de tanto en cuanto, si los españoles no pecáramos de credulidad. No toda la culpa es nuestra porque durante cuarenta años hemos tenido que nutrir nuestra curiosidad política de rumores casi exclusivamente porque la información veraz nos estaba vetada, pero tampoco deberíamos olvidar el conocido dictamen de Schopenhauer, quien gustaba de repetir que la cantidad de rumores que un hombre puede soportar es inversamente proporcional a su inteligencia.

Por todo ello hay que hacer un serio esfuerzo para agrandar el escepticismo y la incredulidad de nuestros ciudadanos, habida cuenta de que tenemos prestigiosos medios de comunicación libres de toda censura. Actuar de otro modo, extremando la permeabilidad al rumor, es algo equivalente a hacerles el juego a los golpistas, que han descubierto un arma formidable para continuar con su batalla en la que pretenden yugular nuestra libertad.

UNA TERTULIA

ya

Emilio Romero, escribe:

(...) Después hubo un animado diálogo entre Luis Solana, socialista, divertido, escéptico, un poco por libre, y «carne de tertulia», con José Antonio Segurado, dirigente de la patronal, barbudo, convincente, arrasante, que si hubiera ido a América en la Conquista y Descubrimiento, hubiera sido Virrey de aquellos fantásticos que estaban en las narraciones y en los recuerdos de Ricardo Palma. Solana le decía que dejara la patronal de hacer política, y Segurado contestaba que no hacían otra cosa que enseñar a los

COLABORACION

HACIA LA FRAGUA DE LAS CONCIENCIAS

Por M.^a del Pilar García Calero
Secretaria de organización
de Juventudes Centristas de Segovia

La etapa vital y receptiva en la que se encuentran los jóvenes, hace que los problemas ideológicos que se plantean, tanto en la Universidad, como en la realidad social, se vuelvan preocupantes de cara al futuro.

Muchos de nuestros jóvenes, poseen, aunque de forma más intuitiva que racional, ideales de generosidad y de restablecimiento moral de la sociedad en que viven. Estos impulsos podrían haberse encauzado y proyectado en la sociedad, si, unos intereses, no los hubieran arrancado de esas nuevas mentalidades, aún frágiles, que estaban en periodo de formación; así, estos jóvenes, han manifestado un inconformismo carente de trasfondo, y, lo válido de su protesta, es la lucha contra esa

falta de ideales, que no pueden encontrar en una sociedad que ha abierto las puertas a la permisividad moral, como solución al grave problema.

Como dice Félix Montiel en un artículo publicado hace pocos días en «ABC», «no se pueden suprimir los microbios morales, pero se puede crear salud moral en el cuerpo social, como se puede crear salud en el cuerpo individual. Basta con la voluntad de preparar un terreno de resistencia».

No debemos ser ilusos y pensar que podemos plantearnos un orden material en la sociedad, sin un orden moral provisto de una sólida base ética; porque como decía Napoleón: «quien puede decirlo todo, llega a hacerlo todo».

demás quienes hacían el modelo de sociedad, que dice el artículo 38 de la Constitución, y que cuando Ucedé hiciera eso valerosamente, la patronal se iría a su casa, como hace la inglesa o la alemana. «¿Por qué nos teméis a los socialistas?», preguntaba Solana. Y Segurado le respondía que por la experiencia de Madrid en el Ayuntamiento. Habían hecho alianza con los comunistas, habían incrementado el gasto copiosamente, y habían municipalizado transportes y otras cosas. Solana desoía esta argumentación, y le instaba a que no hiciera política la CEOE, como en Galicia. Y entonces Segurado, con su barba más ácrata que patronal, le respondió: «Que no hagan política las Centrales Obreras en todas partes.» (...)

DELATORRE en «YA»



PRENDAS ESPECIALES
MODA 81 - 82 OTOÑO - INVIERNO

Camisas; gabardinas; trenkas; chaquetones;
abrigo; anoraks; koreanas; impermeables;
cazadoras; capas.

Especialistas del pantalón vaquero;
nuevos colores en pana

«LA CASA DE LOS PANTALONES»

CONFECCIONES:

Está a la venta la Lotería de Navidad

D
I
E
Z

Pienso que, el nivel de desarrollo en una sociedad, se ve en el grado de tolerancia y respeto hacia las ideologías opuestas, insertas en una misma comunidad, y en la concienciación del «rol» que cada individuo o grupo ha de desempeñar; lo contrario es propio de un primitivismo de convicciones. El progreso del hombre está en moverse hacia adelante. La comunidad podrá pervivir en la medida en que sepa evolucionar y adaptarse al progreso; debemos luchar por una sociedad en la que haya un equilibrio en la organización de la producción y del consumo, donde la investigación y el avance técnico estén al servicio del hombre.

Hay que tener presente que siempre la dificultad es tanto mayor, cuanto más complejas y conocidas son las causas que influyen en la evolución. Es tarea del joven (universitario o no) el procurar encauzar la conducta social, con tal coherencia, que sea posible enlazar, las causas de esas circunstancias, con los fines para los que estamos luchando; es requisito indispensable que el individuo posea un auténtico espíritu crítico abierto a las sugerencias (como aire renovador) y cerrado a todo posible intervencionismo, con el fin de conseguir una sociedad humana racional y libre.

Si un joven (como individuo) es capaz de analizar la sociedad en que está inserto, podrá comprobar que no puede existir una ruptura total con el pasado, puesto que es la raíz del presente, y éste, a su vez, del futuro, aunque considerará necesario buscar nuevas soluciones para que esa raíz siga produciendo unos valores eternos, donde dirigir la mirada.

El joven no debe ser apático ante las circunstancias sociales; ha de luchar por un modelo de sociedad futura llena de tolerancia, respeto y riqueza ideológica, mediante una participación activa y servicial.

El universitario, como tal debe ser inquieto y rebelde, nunca pasivo, para contribuir a que la Universidad se convierta en una fragua de ideas que, a la postre, trasciendan a la sociedad, con el fin de dinamizarla. Por ello debe fomentar la educación en la creatividad; dar importancia a las ciencias humanas para contrapesar la técnica y modificar los valores sobre los que se asienta la sociedad actual, ya que son ellos, y no la técnica, los verdaderos responsables de la deshumanización del hombre.

Tenemos que conseguir una sociedad donde primen la generosidad, la entrega y el sacrificio, como medios para remediar las injusticias y miserias.

Aún existen jóvenes rebeldes que libran una lucha silenciosa y sacrificada. Sus objetivos son a largo plazo y sus convicciones les hace confiar en que su rebelión no cesará cuando la sociedad les confiera un ámbito de influencia, en el que materializar más eficazmente sus ideales de servicio.

LA SEQUIA NO HA PLANTEADO SITUACIONES LIMITE EN NUESTRA PROVINCIA

El sector ganadero, sobre todo el vacuno extensivo, es el más afectado

Apenas pasa un día sin que desde los medios de comunicación se hable de la sequía. Y es que el problema en muchos puntos del país está dando paso a situaciones irreversibles. Poblaciones en alerta roja, situación desesperada en medios agrícolas y ganaderos del país, llamadas a la solidaridad... son el pan nuestro de cada día a nivel nacional.

Pero ¿qué pasa en nuestra provincia? ¿Cuál es la situación

de forma más rápida. Sin embargo la siembra de otoño, que es la preferida, sobre todo en la zona central de la provincia, se va a perder en buena medida y habrá que confiar en tener una buena primavera lo cual ya es mucho esperar. Por lo que se refiere a los cereales, los que se han sembrado temprano se van haciendo aunque con dificultades; en cuanto al trigo y la cebada que aún no han nacido, cuando por fin lleguen las llu-



para nuestros agricultores y ganaderos? Nos hemos interesado por el tema y, al parecer, la situación no es desesperante, ni mucho menos, en nuestros campos aunque el problema y esto si es seguro se planteará a más largo plazo, es decir, cuando en invierno las siembras de otoño estén sin hacer, o a medias, y el ganado no tenga ya que comer.

AGRICULTURA

La falta de lluvia con todos los perjuicios que acarrea ha beneficiado sin embargo a la hora de la recogida de productos como la patata y la remolacha que se ha hecho limpiamente y

vias saldrán también las malas hierbas lo que supondrá un gasto en herbicida al que por otra parte ya están acostumbrados nuestros agricultores.

GANADERIA

El problema de presenta más agudizado en el sector ganadero. La cosecha de hierba ha sido muy corta este año y lo poco que creció tras las lluvias de primeros de octubre se ha secado ya. Esto supone que en la actualidad el ganado ovino se está empezando a cuidar ya en los pesebres y se está alimentando con las reservas destinadas al invierno. En cuanto al ganado vacuno extensivo ocurre más o menos igual: la paja destinada al alimento en los meses del invierno se está consumiendo ya, con lo cual, el problema se agudizará en esos meses venideros.

El abastecimiento de agua se realiza sin restricciones aunque en algunos pueblos se han hecho conexiones desde la red de abastecimiento general a los abrevaderos para el ganado.

En resumen, aunque no se puede hablar de situaciones límite lo cierto es que las verdaderas consecuencias de la ausencia de lluvias aún no se han presentado y repercutirán en la situación económica de las empresas familiares que en el campo segoviano representan la mayor parte de la explotaciones.

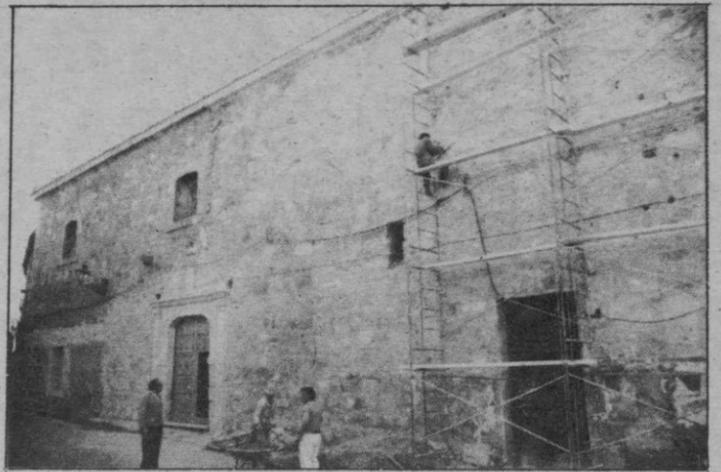
UNA IGLESIA ACONDICIONADA PARA OFICINAS

Pertenece al antiguo convento de La Concepción

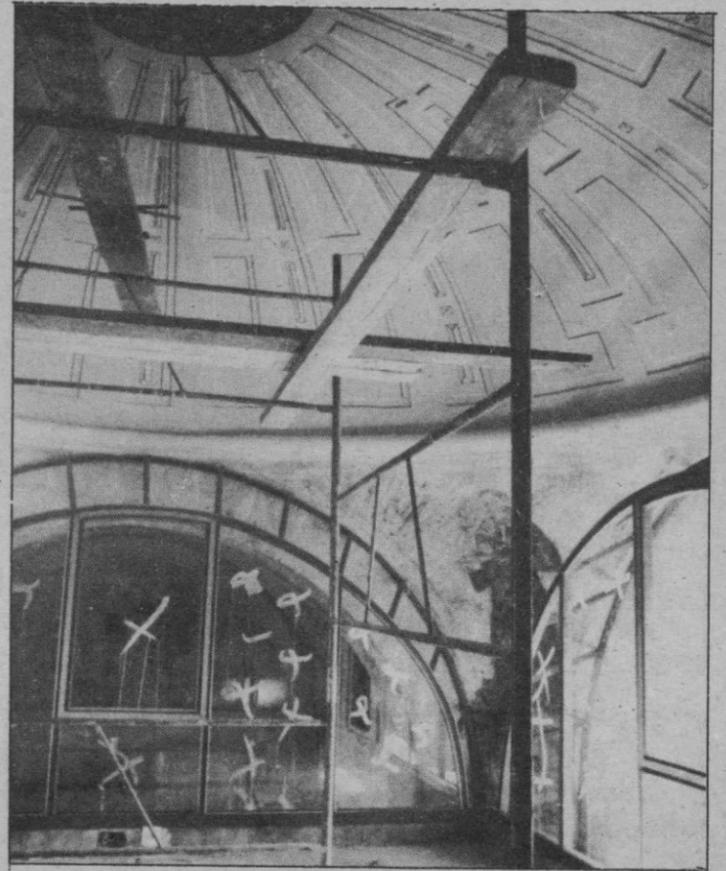
Un ambicioso proyecto se está realizando en nuestra ciudad dirigido por el arquitecto D. Alberto García Gil, se trata de la adaptación de una antigua iglesia, sita en la calle Almira, perteneciente al convento de La Concepción, para oficinas de la sociedad agraria de transformación PROINSERGA que agrupa a un gran conjunto de ganaderos de la provincia.

En términos generales este proyecto, que ha revitalizado a una iglesia que antes se había dedicado a silo, caballerizas y talleres de cerrajería, ha consistido en la consolidación y reconstrucción de sus paredes con recuperación de las pinturas que había con anterioridad y en el interior se ha construido una estructura metálica con cristalerías que albergará a las oficinas. Tiene tres plantas, bajo y sótano. En el altar quedará instalado un salón de actos y la última planta, aprovechando la cúpula, irá dedicada a salón de consejos.

La fachada, que al igual que el resto de esta construcción, se encontraba en muy mal estado, también ha sido reconstruida.



Fachada de la iglesia.



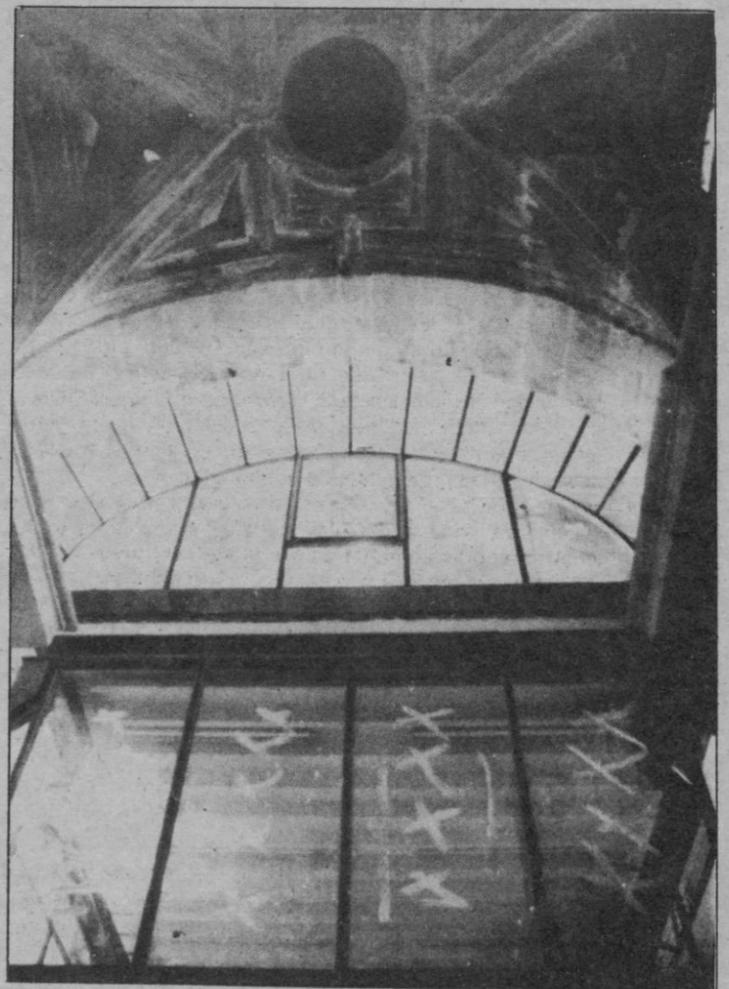
Bajo la cúpula, el salón de consejos.

HOY SE REPARTEN MEJILLONES GRATIS

Un kilo por cliente

Dentro de una basta campaña para la promoción del popular marisco del mejillón, hoy se regalarán en España entre trescientos y cuatrocientos mil kilos de mejillones, a razón de un kilo por cliente. La gratuidad de este marisco, se establece en todos los comercios y para hacer posible esta campaña ha sido necesaria la colaboración de mejilloneros, depuradores, mayoristas y comerciantes.

Asimismo en diversos puntos de España se están colocando puestos de degustación de mejillones, en los que se reparten recetas de cocina a realizar con este marisco y así mismo la norma para conocer cuándo está vivo: mientras el mejillón está vivo su concha permanece cerrada, si está entreabierto, un golpe seco le hará cerrarse, en caso de que no lo haga más vale tirarlo.



Fotografía realizada desde el altar.

(Fotos: F. de Aranguren)

HORMIGON

SANTA TERESA
 La Lastrilla. Telf. 412680
 D.C.F. C-40/4097

PISOS
 ZONA JARDINES SAN ROQUE
 4 DORMITORIOS, GARAJE
 TERMINADOS. FACILIDADES
GHER, S. A.
 PLAZA DR. LAGUNA, 4, 1.º E
 TELEFONO 41 39 73

TELEFONOS
 DE
EL ADELANTADO
 Dirección: 414698
 Redacción: 414697
 Administración: 414696

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 20 de noviembre

Van 324 días; faltan 41.
Sol: De 8,5 a 17,52.

SANTORAL

Santos: Félix de Valois, Edmundo y Cayo.

PENSAMIENTO

«El que ora y trabaja eleva su corazón a Dios con las manos». San Bernardo.

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: Núm. 981.

FARMACIA DE GUARDIA

Plaza Ramiro Ledesma, 1 (barrio de San José).

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 681,0 m/M.
Viento del NO.
Temperatura máxima: 16,0.

En la mañana de hoy

Presión 682,6 m/m.
Viento del SE.
Temperatura mínima: 4,6.
A las diez: 5,6.

En España

El tiempo será mañana muy nuboso, con precipitaciones débiles en Galicia, ha informado a «Efe» el Instituto Nacional de Meteorología a las nueve horas de hoy.

En las demás regiones estará poco nuboso o despejado, con nieblas matinales en las costas cantábrica y mediterránea y valles del interior. Los vientos serán flojos variables y las temperaturas sin cambios apreciables.

La predicción hasta medianoche es de aumento gradual de la nubosidad en Galicia, y cielo algo nuboso en las zonas del estrecho, donde soplará levante moderado.

ESPECTACULOS

CINES

SIRENAS

7,30 y 10,30. Estreno
Mayores 18 años
ESCORIA
La delincuencia juvenil brutalmente reprimida

VICTORIA

7,30 y 10,30. Estreno
Mayores 18 años

CEREMONIA DE LOS SENTIDOS
Erótica. Italiana. Clasificada «S»

CERVANTES

Mañana, autorizada para todos los públicos
LA SERPIENTE A LA SOMBRA DEL AGUILA
Aventuras, artes marciales, karate

AGENDA

EXPOSICIONES

CASA DEL SIGLO XV

Enrique Salamanca, esculturas, pinturas.

OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS

Torreón de Lozoya

Exposición del libro de poemas «Sepúlveda: aire, luz, color y silencio», de Mario Esteban de Antonio; con grabados, cerámicas, dibujos y óleos de Isabel Sopranis y M. Gómez Zia.

Exposición itinerante sobre el libro y el fotograma.

EN EL CASINO DE LA UNION
Gonzalo Román; acuarelas.

MUSEOS

Horarios para visita de museos en la capital:

Museo Provincial de Bellas Artes: 10,30 a 13,30 y de 16 a 19 (lunes, cerrado).

Museo de la catedral: 9 a 12,45 y de 15 a 18 (los domingos, horario continuado de 9 a 18).

Museo Zuloaga: 10 a 13,30 y de 15 a 18 (lunes, cerrado).

BIBLIOTECA

La **Biblioteca Pública del Estado**, situada en la llamada «Cárcel vieja», tiene el siguiente horario: 10,30 a 13,30 y de 17,30 a 20,30 (no se abre los sábados por la tarde ni los domingos).

ENSEÑANZA

PLAZAS VACANTES EN EDUCACION FISICA

Habiendo surgido dos plazas vacantes de Educación Física (1 titular, 1 adjunto) en esta provincia, se abre un plazo hasta el 24 del presente mes para presentar solicitud las personas interesadas que reúnan los re-

quisitos y titulaciones correspondientes, las cuales están expuestas en el tablón de anuncios de esta Delegación Provincial.

CONCURSOS

CONVOCATORIA DEL «I PREMIO BENALMADENA DE PERIODISMO»

El Excmo. Ayuntamiento de Benalmádena, preocupado por satisfacer las necesidades planteadas por una concepción moderna del ocio y, consciente del papel que desempeñan los medios de comunicación social en favor de los nuevos movimientos que se están desarrollando en este sentido, ha decidido convocar el «I Premio Benalmádena de Periodismo» en sus vertientes de prensa, radio y televisión, cuyo lema es «Benalmádena y la satisfacción de las nuevas necesidades del ocio».

Pueden participar todos los ciudadanos españoles o extranjeros con trabajos publicados en medios de comunicación social de nuestro país, entre los días 12 de septiembre de 1981 y el 31 de marzo de 1982.

Se establecen tres premios de 200.000 pesetas cada uno, correspondiendo uno a los artículos publicados en el medio prensa, otro a programas emitidos por emisoras de radio y un tercero a programas de televisión. Dichos trabajos deberán remitirse por correo certificado y antes del 1 de abril de 1982 al Ayuntamiento de Benalmádena (Málaga).

Las personas interesadas en este concurso pueden ampliar la información sobre el mismo, en el Ayuntamiento de Benalmádena.

PUBLICACIONES

«PAPELES DE ECONOMIA ESPAÑOLA»

Esta excelente publicación de la Obra Social de la Confederación Española de Cajas de Ahorros dedica su último número al «Paro y políticas de empleo». En sus 422 páginas pueden contemplarse excelentes trabajos de análisis y estudio, con abundancia de cuadros,

gráficos y datos actualizados sobre el tema, referidos no sólo a España. Se abre el tomo con una amplia introducción editorial en la que brevemente se analiza cada una de las colaboraciones que se incluyen en el tomo, colaboraciones que llevan firmas de un buen número de especialistas en temas de economía. Siguen luego ensayos y estudios sobre los datos reales del problema del paro y el empleo, y el núcleo principal en cuanto al número de colaboraciones, que se destinan a análisis del desempleo y políticas frente al paro. Por último, se recogen opiniones de la población española sobre las políticas de empleo así como otras de dos ministros y otras personalidades en relación con el ANE. El libro se cierra con colaboraciones sobre problemas económicos de la comunidad autónoma de Murcia y dos colaboraciones especiales de los señores Sigüenza y Ackley.

AVISOS

CONTRATOS DE TRABAJO A TIEMPO PARCIAL

Dirección Provincial del INSS. El real decreto 1362/1981, de 3 de julio (B.O.E. del 11) regula los contratos de trabajo a tiempo parcial y los efectos de tal forma de contratación en orden a la Seguridad Social.

Se pone en conocimiento de las empresas afectadas, que, hasta tanto se dicten las normas necesarias para aplicación de dicha disposición legal, en todas las afiliaciones o altas de trabajadores contratados a tiempo parcial que se presenten en este Instituto Nacional de la Seguridad Social, deberá acompañarse a los reglamentarios partes, de alta una copia del contrato de trabajo de tal modalidad, debidamente diligenciado por el Instituto Nacional de Empleo. La omisión de este requisito producirá la tramitación de las altas como si se tratara de contrataciones normales.

JAULAS Y ACCESORIOS PARA CONEJOS

— Directamente de fábrica.
— Varios modelos.
Exposición y venta en:
«EL RANCHO», Torrecaballeros CN-110. Teléfono 48

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. R. OREJANA ARIAS

Jefe de sección de Tocoginecología de la Residencia Sanitaria «Licinio de la Fuente»
COMUNICA LA APERTURA DE SU CONSULTA DE OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA A PARTIR DEL DIA 23 DE NOVIEMBRE DE 1981, EN AVENIDA FERNANDEZ LADREDA, N.º 24 - 1.º E (EDIFICIO «PUERTA CASTILLA»)

Dr. R. OREJANA ARIAS

Jefe de sección de Tocoginecología de la Residencia Sanitaria «Licinio de la Fuente»
GINECOLOGIA - OBSTETRICIA PLANIFICACION FAMILIAR
Avda. Fdez. Ladreda, 24 - 1.º E
Consulta:
Lunes, miércoles y viernes, de 4.30 a 7.30, previa petición de día y hora (llamar en horas de consulta).
Tel. 41-23-94. Partic. 42-07-65

FES AGRUPACION DE COMERCIANTES SEGOVIANOS

CURSILLO DE NORMATIVA FISCAL APLICADA A LA EMPRESA COMERCIAL

- Este cursillo está organizado por la Agrupación de Comerciantes junto con el IRESCO.
- Orientado sobre todo para los empresarios comerciales, si alguna persona de otro sector estuviera interesada en este cursillo, también podría solicitar su inscripción.
- Fecha de celebración: Del 23 al 27 de noviembre 1981.
- Horario: 6,30 a 10,30 de la noche.
- Cuota de matrícula: 1.000 pesetas por alumno.
- Lugar de celebración: Locales de la FES, c/ Domingo de Soto, 3, 1.º
- Para mayor información pueden llamar a los teléfonos 41.55.88 ó 41.55.89.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 15,00, Crónica 3.
- 16,05, Serial.
- 17,00, Despedida y cierre.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura, presentación y avance informativo.
- 18,35, La cometa blanca.
- 19,00, El libro gordo de Petete.
- 19,02, Micky y Donald.
- 19,30, Tierras y profundidades.
- 20,00, Pantalla abierta.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Esta noche.
- 22,35, Ficciones.
- 23,00, En este país.
- 24,00, Al cierre.
- 00,15, Despedida.

SEGUNDA CADENA

- 19,30, Carta de ajuste.
- 19,43, Apertura y presentación.
- 19,45, Noticias 2.
- 20,00, Los chicos del 47 A.
- 20,30, Zarabanda.
- 21,30, Musical especial.
- 22,45, La caída de las águilas.
- 23,45, Noticias 2.
- 24,00, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

- 14,15, Carta de ajuste.
- 14,28, Apertura y presentación.
- 14,30, Programa regional simultáneo.
- 15,00, Crónica 3.
- 16,05, Serial.
- 17,05, Bla, bla, bla.
- 17,45, España estuvo allí.
- 18,35, Avance informativo.
- 18,38, La cometa blanca.
- 19,03, El libro gordo de Petete.
- 19,05, Spiderman.
- 19,30, Otras cosas.
- 20,25, Más vale prevenir.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Teatro.
- 23,35, Música, maestro.
- 24,00, Al cierre.
- 00,15, Despedida.



- 7,00 Informativo.
- 7,03 Cosas de Segovia (avance).
- 7,30 Matinal Cadena SER.
- 8,30 Cosas de Segovia.
- 9,00 Las mañanas de la SER.
- 9,15 Cosas de Segovia.
- 10,00 Las mañanas de la SER.
- 10,15 Su programa.
- 11,00 Las mañanas de la SER.
- 11,15 Su programa.
- 12,00 Las mañanas de la SER.
- 12,15 Variante musical.
- 13,00 Las mañanas de la SER.
- 13,15 Musical.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Musical.
- 14,30 Informativo de las dos y media.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 16,00 Informativo.
- 16,03 Mi hombre en Ginebra.
- 17,00 Informativo.
- 17,05 Cita a las cinco.
- 18,00 Informativo.
- 18,05 Confidencias.
- 18,30 Ritmos ligeros.
- 19,00 Informativo.
- 19,03 Música variada.
- 19,30 Santo rosario.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,30 En punta.
- 20,45 Desfile de intérpretes.
- 21,45 Información local.
- 22,00 Informativo de las diez.
- 22,10 La noche es joven.
- 23,00 Superventas.
- 23,30 Hora 25.
- 1,30 Medianoche.
- 2,00 Cierre.

Fase final del «II Premio Caja de Ahorros para instrumentistas infantiles y juveniles»



Ayer miércoles, día 18 de noviembre, se celebró en el salón de actos de la Caja de Ahorros la fase final del «II Concurso Caja de Ahorros de Segovia para Instrumentistas Infantiles y Juveniles» siendo de reseñar la gran afluencia de público así como el gran nivel interpretativo de los concursantes.

El jurado, compuesto por Amparo Riol, Victoria Rojo, Concepción Gutiérrez, Ramón Masgosa, Héctor Guerrero y Justino Martínez acordó otorgar los siguientes premios:

CATEGORIA INFANTIL

Piano: Primer premio, María Antonia García Davia; accésit, Mercedes González Pérez.

Guitarra: Primer premio, José Daniel Vázquez del Pozo.

Otros instrumentos: Primer premio: Oscar y Roberto Herrero de Frutos; accésit, Raquel Marqués García.

CATEGORIA JUVENIL

Piano: Primer premio: Gloria Herrero Barrero; accésit, María Teresa París Arribas.

Guitarra: Primer premio, Fé-

Conferencias sobre cine, organizadas por la Asociación de Amas de Casa

El pasado 17 de noviembre, a las siete y cuarto de la tarde, dentro del programa de actividades de la Asociación de Amas de Casa y Consumidores «María del Salto», el director de la Semana Cultural Cinematográfica, Francisco de Paula Rodríguez, intervino en la primera de las dos sesiones programadas sobre el tema del cine.

La primera intervención consistió en una introducción general a la problemática del cine, a través de la proyección de la película «That's Entertainment» de Metro Goldwin Mayer, realizada con ocasión del jubileo de la gran marca productora de Hollywood, en la que, bajo la magistral presentación de Fred Astaire y Gene Kelly, se recogen secuencias inolvidables de gran calidad de filmes musicales de diversas épocas. La película, con impresionante cast de directores, técnicos y actores, fue del agrado de la numerosa concurrencia que asistió a la primera de estas dos actuaciones, que pretenden poner de relieve la importancia del cine como medio de comunicación social.

lix Ramón Sastre Bermejo; accésit, Javier Canduela Ruiz.

Viento: primer premio (ex aequo), Cirilo Arenas y Sixto Franco; accésit, Filiberto Puertos Pausa.

Otros instrumentos: Primer premio, Carlos Barbado Sanz.

La entrega de premios se efectuará en un acto público, el sábado día 21, a las 12 horas en el salón de actos de la Caja de Ahorros, debiendo los ganadores interpretar un tema libre con el fin de celebrar así la festividad de Santa Cecilia, patrona de los músicos.

Como se sabe, el concurso está organizado por el Ayuntamiento de Segovia y patrocinado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad.

SUCESOS EN LA CAPITAL Y PROVINCIA

La Comisaría de Policía nos informa de un robo que se cometió ayer en un domicilio de la calle de Claudio Moreno, del que se llevaron 30.000 pesetas.

También se denunció un robo en el interior de un coche, por un valor de 10.000 pesetas.

El Servicio contra Incendios salió ayer en dos ocasiones, una para apagar unos pastos en las proximidades de la plaza de Toros y la otra para hacer un desatranco en una vivienda del Paseo Conde de Sepúlveda.

En la Residencia Sanitaria ingresó ayer Antonio Buques Valriveras, de 19 años, que sufrió un accidente de tráfico.

Toma de posesión del nuevo teniente fiscal

A la una de la tarde, en la sala de vistas de la audiencia provincial, ha tomado posesión de su cargo el nuevo teniente fiscal, don Mariano Fernández Bermejo, número 1 de su promoción, de 33 años de edad, que procede de la audiencia territorial de Cáceres.

El señor Fernández Bermejo es natural de Arenas de San Pedro y tiene familia en nuestra provincia, ya que su padre es segoviano, natural de Santiuste de San Juan Bautista.

LA CONFERENCIA SOBRE «PICASSO Y SU TIEMPO» ABRIÓ EL CICLO DE HOMENAJE AL PINTOR

Hay que decirlo. Llega tarde este homenaje a Picasso que se hace a nivel nacional. Llega tarde, pero por fin, llega y no sólo en Madrid con esa exposición antológica, sino en muchos otros puntos de España y también en Segovia gracias a la iniciativa de varios centros de enseñanza y asociaciones de padres que han trabajado para sumarse a este reconocimiento, lo cual es digno de destacar. Así lo puso de relieve ayer Víctor Nieto Alcaide, profesor de Historia del Arte en la UNED, cuya conferencia sobre «Picasso y su tiempo» abrió el programa de actos de «Segovia a Picasso». El dar a conocer la obra de Picasso en un momento oportuno como éste (se celebra el centenario, la llegada del Guernica, la exposición etc.) es importante y dejará un poso de conocimientos posterior de la pintura contemporánea. Lo lógico hubiera sido que duda cabe, que Picasso hubiese tenido una aceptación, un conocimiento y una difusión desde tiempo atrás como ha ocurrido en otros países, pero aunque dentro de poco ya no se hable tanto de él como en estos momentos, sin duda la influencia de estos actos quedará.

Durante su conferencia se refirió al pintor español como a la figura más importante de la pintura del siglo XX, no sólo por su participación en las vanguardias históricas sino por su capacidad de renovación que desarrolló a lo largo de su vida «Por eso —dijo— hablar de la pintura contemporánea, de la pintura de



Víctor Nieto Alcaide, durante su conferencia

nuestro tiempo es hablar de Picasso.

De la figura artística y humana de Picasso, resaltó su gran conocimiento de la historia de la pintura, la destrucción de las formas académicas y esa capacidad de síntesis de ambos factores para convertirlos en un proceso creativo. «Desde el punto de vista humano lo más interesante es esa actividad cons-

científica de dar respuesta a los problemas de su tiempo».

SIEMPRE FIGURATIVO

Y aparece, cómo no, el viejo caballo de batalla: la lucha por hacer comprender que Picasso no fue un pintor abstracto, ni siquiera en torno a los años 12 o 14 en que su obra se apartó más de la representación. «Picasso



Un aspecto del salón de actos del Instituto Andrés Laguna, donde se desarrolló el acto

tante desarrollando un concepto de la forma en evolución permanente. A lo largo de su vida la obra tiene una serie de desarrollos distintos mediante los que da una respuesta adecuada a cada momento. Hay una época en la que desarrolla toda una problemática experimental a través del cubismo; ; después, en pleno desarrollo de las vanguardias históricas sus planteamientos son de tipo clasicista; en torno a una situación crítica mundial —la de los años 30— Picasso aparece con el Guernica demostrando su capa-

destruye el sistema de representación académico y tradicional pero nunca abandona la figuración, siempre hay alguna referencia en su obra a la realidad. Esto no se puede decir de otros autores como Mondrian o Kandinsky que a través de diversas tendencias abandonan la figuración.

Para esta tarde, a las 7,30, en el salón de actos del I.N.B. «Andrés Laguna» Juan Manuel Bonnet hablará sobre «Picasso pintor».

A.T.

(Fotos: Antonio)

muebles
CRISTOBAL
Decoración
General Santiago, 6
SEGOVIA

Venta Magullo

Menús especiales para bodas y banquetes
PIDA PRESUPUESTO
Teléfono 41 20 85



FELICITA CON NUESTRAS TARJETAS

De venta: en Oficinas de Correos y Delegación Provincial:

Avda. Fdez. Ladreda, 20. Tels. 413859 y 413867

CUELLAR

Cursillo organizado por el IRESCO y la FES

(J. C. LL., corresponsal).— De lunes a viernes está teniendo lugar un cursillo especial de «Contabilidad aplicada a la empresa comercial» organizado por el IRESCO (Instituto para la Reforma de las Estructuras Comerciales, que depende del Ministerio de Comercio), y por la FES (Federación Empresarial Segoviana), en colaboración con la AEC (Asociación Empresarial Cuellarana), y en el que han quedado inscritos dieciocho alumnos. Las clases tienen lugar de 6,30 a 10,30 de la noche y tienen lugar en el Castillo-Instituto de F. P. cuyas aulas han sido cedidas para ello.

El cursillo ha suscitado gran interés entre los miembros de la Asociación Empresarial Cuellarana y se espera organizar cursillos semejantes en próximas ocasiones, todo ello con la intención de ofrecer una mejor preparación en aquellos concer-

niente a la organización de las empresas comerciales de la villa.

CAMPEONATO DE MUS

Organizado por la empresa del «Corral de la Pacheca», va a celebrarse el primer campeonato de mus que llevará su mismo nombre. Tendrá lugar del 23 de noviembre al 4 de diciembre en el citado bar-restaurant, y la inscripción se podrá efectuar previo pago de 600 pesetas la pareja. Las partidas comenzarán a las 8,30 de la noche, y habrá numerosos premios donados por diversas casas comerciales de la villa.

Es evidente la gran afición que tienen los cuellaranos de jugar al mus y prueba de ello son los numerosos campeonatos de este tipo que se organizan en la villa a lo largo del año.

Entrega de la placa de la Cámara de Comercio e Industria a Gil Vargas

Mañana, a las cinco y media de la tarde, va a tener lugar en la empresa Gil Vargas, de nuestra ciudad, un acto en homenaje a la misma. Está organizado por la Cámara de Comercio e Industria de Segovia con motivo de hacer entrega a la mencionada empresa segoviana de la placa que recientemente le fue concedida por la citada Cámara.

Cierre de un establecimiento del término de Garcillán

Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.— En el día de la fecha este Gobierno Civil ha dictado resolución, comunicada al efecto al propietario del establecimiento, mediante la cual se decreta la clausura por orden gubernativa del local denominado «Disco Bar Club El Cielo Azul», sito en la carretera de Segovia a Santa María de Nieva, término municipal de Garcillán.

La antedicha resolución pone fin al expediente instruido a instancia de denuncia formulada por la Comisaría del Cuerpo Superior de Policía de Segovia, y ello por haberse comprobado que los hechos denunciados, referidos a la pública moralidad de costumbres, eran contrarios a los condicionamientos que se le impusieron al establecimiento en la autorización de apertura, entre los que figuraban el cumplimiento de las normas vigentes para dicho tipo de industrias, así como —velar— por la pública moralidad en el local de referencia.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia, 18 de noviembre de 1981.—EL GOBERNADOR CIVIL, Manuel Díaz-Miguel Moraleda.

RIAZA

Concierto por la Orquesta de Laúdes «Roberto Grandío»

Mañana va a tener lugar en Rianza un concierto a cargo de la Orquesta de Laúdes «Roberto Grandío» organizado por la Asociación Cultural «El Rasero» de esta localidad y patrocinado por la Dirección General de Música del Ministerio de Cultura. La orquesta fue fundada en 1976 por Roberto Grandío, perteneciente a la primera promoción de directores salida de un conservatorio español. Asimismo tuvo el honor de contar como concertino con el gran maestro Manuel Grandío, padre del anterior, considerado como el mejor bandurrista de todos los tiempos, ambos tristemente fallecidos en el mes de abril de 1979.

La orquesta está formada por la familia del laúd español y sus esfuerzos se ven encaminados a

divulgar y ennoblecer estos instrumentos. Ha visitado casi todas las provincias españolas y en 1978 obtuvo una «Mención especial» representando a España en el Festival Internacional de Sopot (Polonia).

Bajo la dirección de Felipe Amor Tovar, que a su vez es director titular de las corales «Hermanidades de Trabajo» y «Génesis» interpretarán obras de Mozart, Guridi, Albéniz, Moszkosky, Turina y Torroba.

El concierto dará comienzo a las 22 horas en el salón de actos de la Casa Sindical de Rianza y la entrada será gratuita.

Agradecimiento de las Hermanitas de los Pobres

Las Hermanitas de los Pobres se han dirigido a nuestro periódico para, a través nuestro, agradecer a todos quienes han colaborado en la Semana Internacional de Homenaje a los Mayores y que han sido: las rondallas de los colegios «Villalpando» y «San José»; banda de la Academia de Artillería; grupo de danzas de la Delegación de Cultura; Raquel, acordeonista; Rafael Mateanz, conferenciante; restaurante Lago y Fábrica DYC.

Traslado de oficinas del MOPU en Segovia

Delegación Provincial del MOPU.—Las oficinas del antiguo Ministerio de la Vivienda, ubicadas en Avda. Fernández Ladreda, número 22, se han trasladado a la Delegación de Obras Públicas y Urbanismo, sita en la calle Alhóndiga número 4. Teléfono 414290.

Lo que se hace público para general conocimiento de los administrados.

Región

Ciento catorce millones de ptas. para centros de investigación de Castilla y León

La institución «Diego de Colmenares» figura entre los beneficiados

Ciento catorce millones de pesetas serán invertidos en centros de investigación de la región Castellano-Leonesa durante el presente año.

De esta cantidad fijada por la comisión asesora de investigación científica y técnica, la Universidad de Valladolid se beneficiará con 26 millones y las de Salamanca y León percibirán 20 millones cada una.

El Instituto de Edafología de Salamanca y la Estación Agrícola Experimental de León recibirán cada una nueve millones, el Instituto de Microbiología de Salamanca 3,5 millones, y el Crida de Valladolid, 10,5 millones.

También se han destinado cantidades menores para instituciones de Avila, Burgos, León, Salamanca, Segovia, Soria, y Valladolid. Por último, se reservan 14 millones para la formación de personal destinado a un nuevo centro de investigaciones agrarias, que está en proyecto de creación.

La Institución «Diego de Colmenares» de nuestra ciudad ha sido una de las beneficiadas por la inversión.

CASTELLANO-LEONESES
POR TIERRAS DE LEVANTE

Un año más, la sociedad «Castellano-Leoneses por tie-

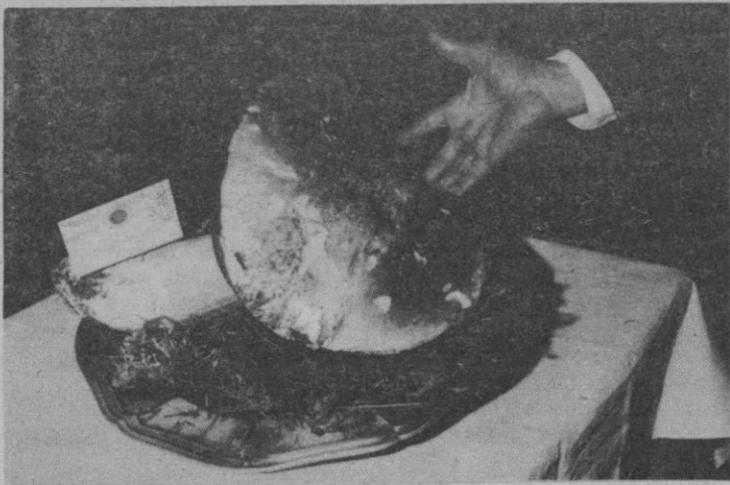
rras de Levante» ha organizado un acto de confraternidad de los castellanos-leoneses en la provincia de Alicante, a celebrar en esta ocasión el próximo sábado, día 21 de Noviembre, en la ciudad de Elda que finalizará con una cena de hermandad en el Restaurante de la Sociedad Deportivo Cultural «Club de Campo» a las nueve de la noche, pudiendo asistir a la misma cuantos paisanos de los reinos de Castilla y León afincados o en tránsito en la provincia de Alicante con sus familiares y amigos; serán asistentes de honor una representación del Hogar Castellano-Leonés de Valencia decano de las Casas Regionales Españolas.

CLUB
LAGO

BODAS
BANQUETES

Aparcamiento propio
para 400 vehículos

Ctra. de La Granja, Km. 3
Teléfono 42 00 59



SETA «MONUMENTAL»

Dicen y es verdad que éste no es un buen año de setas. La razón está clara: no llueve. Pero la falta de lluvias no ha impedido sin embargo que se hallan encontrado en algunos puntos de la provincia setas verdaderamente monumentales como ésta que aparece en la fotografía y que ha sido recogida por Tomás Urrialde. El peso del ejemplar supera los mil seiscientos gramos.

(Foto Antonio)

José Antonio Primo de Rivera Francisco Franco Bahamonde

Muertos por la PATRIA, EL PAN y LA JUSTICIA
20 noviembre 1936 - 20 noviembre 1975

Confederación Nacional de Ex-Combatientes Falange Española de las JON-S Fuerza Nueva

Invitan al pueblo segoviano a la santa misa que, por su eterno descanso y de cuantos murieron por Dios y por la Patria, se celebrará el

20 DE NOVIEMBRE DE 1981, A LAS OCHO Y MEDIA
DE LA TARDE, EN LA IGLESIA DE SAN MARTIN

LA MODA

Tendencia y colores en la piel

Partiendo de la base de que trabajar la piel no es cosa fácil, que ello significa abundante empleo de mano de obra y que ésta tiene un alto costo, la tendencia moda era de esperar se adecuase a tal circunstancia.

Conclusión: la línea de bolso primavera/verano 82 se hace más simple, menos contruida.

Bolsos prácticos de shopping, antiguos cubos y limosneras simples y fruncidas en nappa, piel mórbida y «scupie».

Los colores van del natural al marrón oscuro, tostados, marfil, porcelana y beige, algunos en combinación. Con fuerza el cobre, dorado, bambú, verde.

El rojo hibiscus de laca. Blanco, mucho blanco, con detalles de metalizado, oro-plata-viejo-estaño.

Punto aparte merece la tendencia a los matices opacos en pura anilina. Napacalf, venacalf, naturbox.

Resultan piezas de gran clase y duración, sobre todo en bolsos de mayor relieve.

La tendencia, pues, romántica.

Plásticos simples metalizados y nacarados, combinan con blanco, color que se sostiene fuerte en todo momento.

Blanco y azul, azul y blanco, colores de siempre.

PRENDAS MASCULINAS

Rodier Monsieur acentúa en esta colección la línea confortable y deportiva. Juega con las prendas y moldea una nueva silueta cuyos elementos, sin estar obligados unos con los otros, se coordinan en una perfecta armonía de materias y colores.

Una colección tanto para el tiempo libre como para la rutina del trabajo diario que destaca por su comodidad, ligereza y flexibilidad.

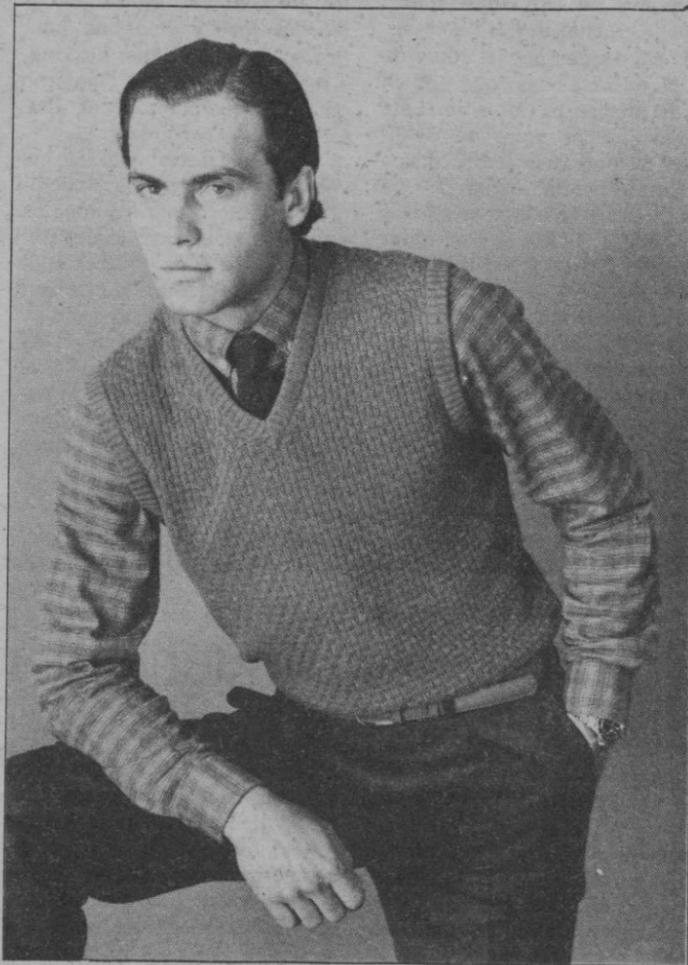
El resumen de las tendencias de la colección pueden sintetizarse en una línea calificada como «británica» y orientada en dos direcciones.

Tema Sport: Moda informal para los ratos de ocio, el «week-end» el descanso o el deporte, con reminiscencias «étnicas» y aires pastoriles; gruesas galgas, punto irlandés, cuadros escoceses y cálido cheviot.

Tema Ciudad: Más modera-

do, moda sport elegante, desenfada para llevar en todo momento. Sin despegarse del «look» británico en líneas «College», «Oxford», «Windsor».

hojas muertas, líquenes y ramas de árboles sombríos: tonos teja, gris antártico, curry, pimienta, tostado, arcilla, gris plata y por supuesto el natural.



Los colores: Dos paletas para acentuar estas dos tendencias.

Los profundos: Colores auténticos, contrastados, de probada elegancia y cálida profundidad.

Los naturales: Para el tema sport, una gama de tonos que evocan los paseos por el campo escocés, con sus brumas, sus

Tonos: espiga, hermés, especia, ginesta, rojo, marino y gris.



UNA BUENA ACCION PARA SUS HIJOS: HAGALOS ACCIONISTAS DEL BANCO DE BILBAO.

Aunque ellos no entiendan de números, se lo agradecerán.

Y aunque no lo sepan, estarán participando en una empresa con más de 5.800 millones de pesetas de beneficios netos anuales.

Serán co-propietarios de un Banco con un capital superior a los veinte mil millones de pesetas y con unas reservas superiores a los treinta y seis mil millones de pesetas.

Con la garantía que suponen los clientes que confían al Banco de Bilbao, más de setecientos mil millones de pesetas.

Y... los números cantan en cualquiera de las mil ciento setenta y cinco Oficinas del Banco de Bilbao.

Si a usted le gusta el Banco de Bilbao, pase a la acción.



BANCO DE BILBAO

ABE. n.º 13.201/1

LA SORTIJA DE COMPROMISO



Desde principios de este siglo, el solitario se ha convertido en la pieza más popular entre las joyas de pedida, siendo el 23% de todas las novias españolas las que han recibido este tipo de joya. En la fotografía podemos ver un atractivo diseño: «El Solitario del Amor», realizado en oro amarilló de 18 quilates y un diamante talla brillante

El Gobierno logró evitar la devolución de los presupuestos

El proyecto de Presupuestos Generales del Estado para 1982 obtuvo ayer en el Pleno del Congreso una votación global favorable de 166 votos contra 146, al rechazarse las enmiendas planteadas por la izquierda y los nacionalistas, que pedían la devolución al Gobierno. Este contó con los votos de Coalición Democrática y del grupo socialdemócrata escindido de UCD, así como con la asistencia de Adolfo Suárez y Rodríguez Sahagún en el momento del escrutinio.

Socialistas y comunistas centraron sus críticas en el temor de que no se alcancen los objetivos de crecimiento económico previstos, lo que impediría el cumplimiento del compromiso de creación de puestos de tra-

bajo contenido en el Acuerdo Nacional de Empleo (ANE).

Felipe González pidió al Gobierno, incluso, que obligue a los empresarios, utilizando los muchos instrumentos de política económica de que dispone, a respetar el ANE. El Gobierno garantizó que cumplirá el ANE en lo que a él le corresponda.

Alfonso Osorio expuso el apoyo de Coalición Democrática, basado en argumentos como que el presidente del Gobierno «ha tenido últimamente muchos problemas políticos». Esta frase, y el hecho de dirigirse a UCD como «mis queridos amigos y compañeros, por muchos conceptos», hizo que se asentase de la sala el expresidente de UCD Agustín Rodríguez Sahagún.

Ante los continuos atentados de ETA-militar

IBERDUERO ESTUDIA UN PLAN DE RESTRICCIONES EN GUIPUZCOA

Madrid.—Iberduero estudia un plan efectivo de restricciones de energía eléctrica, tras el último atentado sufrido en el transformador de la localidad guipuzcoana de Hernani, que también ha sido reivindicado por ETA militar.

El plan afectaría a la provincia de Guipúzcoa, «en donde la organización terrorista ETA militar está dejándose sentir con más fuerza, aunque es difícil de concretar, porque estamos a expensas de dónde estallará el próximo artefacto».

La filosofía general del plan se concreta en la elección de aquellos sectores de la población y de la actividad industrial cuyo coste social sea menor.

La empresa advierte que los primeros cortes en el suministro eléctrico se tendrían que hacer en la industria, «donde la incidencia y la necesidad de la energía es mayor, y mayor es también, por tanto, su consumo».

Iberduero realiza una encuesta entre empresas para conocer los problemas que provocarían

cualquier corte en el suministro y tratar de configurar un cuadro de urgencias para seguir manteniendo aquí.

Ahora mismo, según dichas fuentes, las posibilidades reales de restricciones son una incógnita, «aunque si se continúa con los ataques a la red de transformación, sobre todo a los dos núcleos principales en Guipúzcoa (Hernani y Ormaiztegui), un 30 por ciento de los clientes de Iberduero en Guipúzcoa pueden verse afectados por apagones».

Iberduero lleva contabilizados más de 250 ataques contra sus instalaciones, con pérdidas en material superiores a 2.500 millones de pesetas.

«Este comunicado —dice la Junta del PNV— lleva impresa una amenaza a todos aquellos cuya ideología no sea del agrado de ese grupo de fanáticos, que con un poco de gasolina y una multicopista atacan e intentan explicar un hecho violento que no tiene cabida posible dentro de una convivencia pacífica y respetuosa.»

EN POCAS LINEAS

Don Juan de Borbón, padre del Rey, envió ayer un mensaje a los asistentes a la presentación del libro «Un reinado en las sombras. La correspondencia entre Franco y don Juan», de Pedro Sáinz Rodríguez. En dicho texto, el padre del Rey niega que él se inmiscuya en la vida pública española, «a la que soy completamente ajeno». Asimismo manifiesta su inmensa satisfacción «por ver cada día que pasa más arraigados los derechos históricos de la Corona por un constante consenso popular».

El contenido del texto de la disposición transitoria primera del anteproyecto de ley de creación del Arma Acorazada, en el que se indica que «integrarán el nuevo Arma la totalidad de los regimientos y grupos del Arma de Caballería y los batallones de carros del Arma de Infantería», parece ser el principal punto de controversia entre los distintos capitanes generales que han informado sobre el proyecto. Por lo que se ha podido saber, la última reunión del Consejo Superior del Ejército estudió el texto recibido del jefe del Estado Mayor del Ejército y varios capitanes generales, cinco según fuentes solventes, «dieron la batalla» contra un proyecto que no estiman necesario ni urgente.

El expresidente del Gobierno Adolfo Suárez confirmó ayer que definitivamente abandona UCD: «Desgraciadamente, no estoy cómodo en UCD, y lamento profundamente que la crisis interna del partido no se haya resuelto yendo a sus causas, sino a sus efectos; por tanto, no tengo más opción que marcharme».

Trece abogados del 23-F, sancionados por una falta de respeto al juez García Escudero

El Consejo Supremo de Justicia Militar notificó ayer a doce de los abogados defensores de procesados en la causa del 23-F la imposición de una multa de 10.000 pesetas por una falta de respeto al consejero instructor del sumario, José María García Escudero, que el Consejo aprobó en un escrito firmado por dichos abogados. El teniente de aviación Antonio Hernández Graíño, defensor de otro de los procesados, ha sido corregido con ocho días de arresto, en su calidad de militar, en vez de la multa impuesta a los demás firmantes.

Los abogados sancionados son —además del teniente Hernández Graíño— Pedro Liñán Lechuga, Antonio Pedreira Andrade, José Luis Sanz Arribas, Dimas Sanz López, José Zugasti

Pellejero, Guillermo Salva Paradela, Julio Ortiz Ortiz, Angel López Montero, Santiago Segura Ferns, Jesús Gómez García, Gerardo Quintana Aparicio y Antonio Muñoz Perea. Dichos letrados pueden recurrir en súplica ante el Consejo en un plazo de quince días.

El escrito por el que han sido sancionados los 13 abogados planteaba una serie de cuestiones por las que, a juicio de los defensores, debía procederse a la nulidad de actuaciones. El párrafo que el Consejo Supremo de Justicia Militar ha considerado sancionable se refiere a una actuación del consejero togado instructor José María García Escudero, en donde los letrados afirmaban, al criticar la ausencia de una decisión determinada: «Creemos que hasta el más modesto de los oficiales de un

juzgado de paz español lo habría hecho mucho mejor».

En su resolución, el Consejo señala que dicho párrafo «trasciende de la crítica a una decisión judicial», añadiendo más adelante que «no admite excusa el menosprecio que refleja la actuación reproducida, que además es innecesaria y no conduce a acentuar la validez de la argumentación».

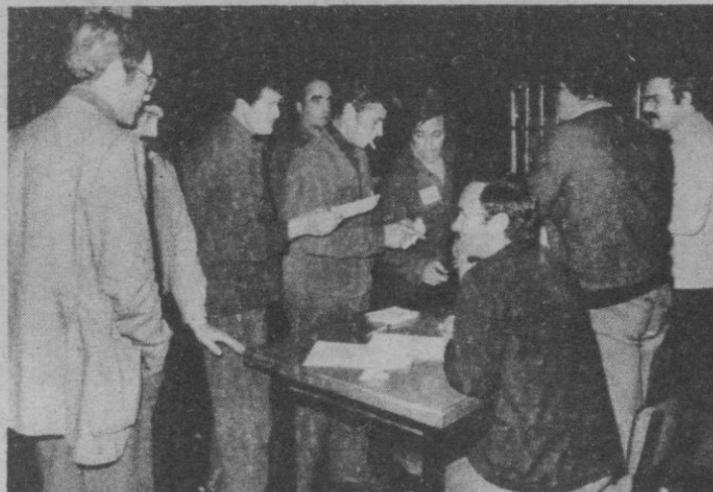
A la salida del Consejo Supremo de Justicia Militar, después de serles notificada la sanción, el abogado del teniente coronel Tejero, Angel López Montero, manifestó:

«Hay una profunda indignación porque consideramos que hemos obrado ajustándonos a derecho y con celo profesional. En ningún momento hemos tergiversado ni se han planteado situaciones estridentes y creemos que el cumplimiento de la libertad y la independencia en el ejercicio profesional es ajustado completamente a derecho en nuestro escrito. Esto es una sorpresa, pero el ánimo en la defensa de nuestros clientes no decae en ningún momento y quizá esto ha provocado un mayor entusiasmo en la defensa de todos ellos».

La Guardia Civil detiene a cuatro presuntos miembros de ETA-m

Pamplona.—La Guardia Civil ha detenido a cuatro personas en la localidad de Villafranca, a las que se acusa de formar parte de un presunto comando de ETA Militar, que han sido trasladadas a la Comisaría de Policía de Tudela. Los cuatro detenidos permanecen incomunicados, ya que se les ha aplicado la legislación antiterrorista.

Los detenidos son Pedro Amigot, Santiago Sáez, Pedro Malo y Jerónimo Flamarique. Se da la circunstancia de que Pedro Amigot es impedido físico de las extremidades inferiores y superiores, por lo que sus familiares han hecho gestiones de cara a su puesta en libertad, ya que consideran que no tiene relación alguna con ETA.



Barcelona.—En todos los centros de la empresa SEAT en España dio comienzo ayer la votación del referéndum pacto entre la empresa y UGT, para decidir si los trabajadores aceptan el plan estratégico. En la foto, varios trabajadores depositan su voto en la mesa electoral.

Robles Piquer comparecerá hoy ante el Senado

El director general de RTVE, Carlos Robles Piquer, deberá comparecer a primera hora de la mañana de hoy ante la Comisión de Educación y Cultura del Senado ante las preguntas solicitadas por el grupo socialista a la mesa de la comisión sobre partidas presupuestarias, temas regionales y locales que afectan a repetidores y dependencias del Ente Público. No obstante, el grupo socialista estima que tales preguntas fueron planteadas en un momento de la situación de RTVE que no corresponde con la actual.

El grupo socialista, amparándose genéricamente en que las cámaras pueden solicitar información a personas que ostenten cargos públicos y de que los últimos acontecimientos aconsejan la formulación de preguntas «con cierto contenido político», han solicitado de la mesa de la comisión que tramite y considere nuevas preguntas de fondo. Ante esta decisión socialista, los senadores centristas de la comisión se han negado, hasta el momento, a aceptar esta postura.

Desde las cinco de la tarde de ayer, la mesa de la Comisión de Educación y Cultura se reunió en varias ocasiones para estudiar la pretensión del grupo socialista referente al orden del día de la comisión prevista para

hoy. En el seno de la comisión se registraron en el día de ayer posturas encontradas a la hora de juzgar la conveniencia de la comparecencia del director general de RTVE en la Comisión de Educación y Cultura. Desde un principio los senadores reacios a entender que con ello se daba legitimidad a una situación por ellos contestada.

El consejo de cofradías de Sevilla solicita se considere festivo el día del Jueves Santo

Sevilla.—El Consejo de las Cofradías de Sevilla se ha dirigido al presidente del Gobierno en solicitud de que en el próximo calendario laboral para 1982/83 no se considere día laborable el Jueves Santo, al menos por lo que se refiere a la región andaluza.

El presidente del Consejo de Cofradías, José Sánchez Dube, ha recordado al señor Calvo Sotelo los sentimientos de devoción que existen en Sevilla en la Semana Santa, que el presidente del Gobierno conoció personalmente este año, y en nombre de unos cien mil cofrades sevillanos e interpretando los deseos de todos los andaluces solicita que el Jueves Santo

sea declarado festivo. Razona el presidente de las cofradías hispalenses que cada comunidad debería tener sus celebraciones religiosas propias y que la festividad del Lunes de Pascua, prevista, según parece, en el próximo calendario laboral, sólo tiene tradición popular en las regiones de Cataluña y Levante, mientras que en Andalucía es el Jueves Santo el gran día de las solemnidades de Semana Santa.

El presidente del Consejo de Cofradías se ha dirigido también, con la misma petición, al presidente de la Conferencia Episcopal Española, al ministro de Trabajo y al presidente de la Junta de Andalucía.

La «cumbre de la sequía» prepara soluciones para la primera semana de diciembre

La denominada «cumbre de la sequía» que celebró ayer en el Ministerio de Agricultura una reunión con objeto de analizar el estado actual de daños producidos por la sequía, espera poder presentar un abanico de soluciones durante la primera semana del próximo mes, según informaron a «Efe» fuentes del Ministerio.

Estas conclusiones le serán presentadas al presidente del Gobierno para su posterior tramitación al Consejo de Ministros.

Durante la reunión se analizó minuciosamente tanto los resultados previsibles del año agrícola 80-81 como las previsiones del próximo.

Sobre el primero, el informe del Ministerio de Agricultura señala que se caracterizó por una serie de adversas circunstancias climatológicas como la sequía otoñal, los acusados fríos invernales, los vientos huracanados del mes de enero y, posteriormente, una prolongada sequía primaveral, sólo interrumpidas por las lluvias del mes de abril.

Las expectativas favorables que hicieron despertar estas lluvias se vieron frustradas por la ola de calor del mes de junio que incidió muy desfavorablemente sobre determinadas áreas de nuestro territorio originando pérdidas de consideración en la cosecha cerealista.

El informe añade que desde los primeros meses de 1981 el Estado puso en juego los medios necesarios para paliar las consecuencias de la climatología sobre las empresas agrarias en especial sobre la de los subsectores correspondientes a la ganadería extensiva y al cereal de secano las medidas fueron fundamentalmente de dos naturalezas: habilitación de fondos para la concesión de créditos

subvencionados por una cuantía global de 45.000 millones de pesetas y concesión de moratorias en los pagos a efectuar a la Seguridad Social agraria y de las cuotas y recargos de la contribución territorial rústica y pecuaria.

Según el informe, en estos momentos entramos sin solución de continuidad en un segundo año que presenta características muy inquietantes, haciendo abstracción de producciones muy afectadas, como el olivar, la situación se presenta grave en lo agrario, en dos subsectores: la ganadería extensiva y los regadíos.

GANADERIA EXTENSIVA

La ganadería extensiva, se ve afectada en estos momentos por la falta de lluvia otoñal, hecho que viene a agravar las numerosas connotaciones debidas a los avatares de la campaña anteriores.

Actualmente, el problema no se centra sólo en la falta de tesorería del empresario ganadero, sino que pueden encontrarse casos de auténticas dificultades físicas para subvenir a las necesidades del ganado en lo que se refiere al abastecimiento de piensos e incluso al del agua.

Ante la situación planteada, el informe menciona que será preciso poner en juego una serie de medidas a corto y medio plazo que, entre otras pueden ser ayudas similares a las de la campaña anterior para que el ganadero pueda disponer de tesorería suficiente para hacer frente a la situación y movilización inmediata de todos los recursos disponibles para la alimentación del ganado.

REGADIOS

La situación de nuestras reservas hidráulicas conoce en estos momentos niveles inusuales por lo que, de no evolucionar muy favorablemente la situación puede plantearse de cara a la próxima campaña un déficit irreversible en las dotaciones de gran parte de nuestros regadíos.

Para hacer frente a la situación es necesario realizar el abastecimiento de poblaciones, abastecimiento de las necesidades de la cabaña y la supervivencia de los cultivos permanentes, es decir, alternativas a los sistemas de explotación usual, de forma que los regantes puedan adoptar sus soluciones de cara a la campaña 1981-82.

El grupo del Banco Popular distribuirá la tarjeta «American Express»

El Banco Popular Español y los de su grupo distribuirán, en un futuro inmediato, la tarjeta «American Express», según un acuerdo al que han llegado ambas entidades.

El contrato estipula que los titulares de la tarjeta «American Express» podrán disponer de dinero en efectivo en la red de 1.050 sucursales y agencias de los Bancos Popular Español, Andalucía, Castilla, Galicia, Vasconia y Crédito Balear.

SIETE PROVINCIAS ESPAÑOLAS TIENEN EL 50 POR CIENTO DEL PARO REGISTRADO

Andalucía y Extremadura, a la cabeza del paro agrario

Siete provincias españolas tienen más del 50 por ciento del paro registrado hasta el pasado mes de septiembre, según la estadística por provincias elaborada por el Instituto Nacional de Empleo (INEM), a la que ha tenido acceso «Efe».

Sobre el total de paro registrado el pasado mes de septiembre (1.594.241 parados), Barcelona, Madrid, Valencia, Sevilla, Málaga, Vizcaya, y Córdoba reúnen 789.129, lo que supone más del 50 por ciento.

El número de parados en cada una de estas siete provincias, según los datos a los que ha tenido acceso «Efe», es el siguiente: Barcelona, 241.369; Madrid, 170.030; Valencia, 110.145; Sevilla, 93.786; Málaga, 65.521; Vizcaya, 54.302, y Córdoba, 53.979.

Por otra parte, Andalucía y Extremadura son las regiones en cabeza del paro registrado por sectores. Tres provincias andaluzas y dos extremeñas están entre las cinco con mayor número de parados.

Según los datos a los que ha tenido acceso «Efe», el número de parados en estas provincias es el siguiente:

Córdoba, 13.073; Badajoz, 11.292; Sevilla, 10.351; Málaga, 5.474, y Cáceres, 4.394.

En industria, las cinco provincias con mayor número de parados son:

Barcelona, 93.907; Madrid, 41.709; Valencia, 36.937; Alicante, 21.234, y Sevilla, 17.863.

En construcción:

Barcelona, 45.423; Madrid, 36.557; Sevilla, 24.478; Valencia, 19.606, y Málaga, 19.237.

La inversión publicitaria de A. P. en las elecciones gallegas no ha llegado a los ochenta millones de pesetas

Dentro del ciclo de coloquios que viene realizando el club Encuentros de Madrid, ha intervenido D. Antonio Aguilar, director de Interlas —agencia de publicidad que ha realizado la campaña de «A.P.» en las recientes elecciones— y responsable directo de todas las acciones de comunicación de dicha campaña.

El Sr. Aguilar explicó detalladamente los planteamientos básicos y los objetivos que se pretendían en cada fase de la campaña, así como las motivaciones del electorado que aconsejaban la utilización de la figura del líder de «A.P.», D. Manuel Fraga junto con la apelación «gallego como tú», para pasar después a la presentación de todos los candidatos y en particular de los «cabeza de lista» de cada provincia.

El conferenciante afirmó que el éxito conseguido por A.P. «se debe mucho más a la infraestructura del partido en Galicia y al trabajo entusiasta e incansable de todos los candidatos y militantes, que a la acción de la publicidad». En frase muy gráfica, indicó que «se ha demostrado que el voto es para el que lo trabaja». También aseguró que todo el presupuesto publicitario de esta campaña había pasado por sus manos, como gerente de la misma, y que garantizaba que no había superado los ochenta millones de pesetas, en contra de las cifras que ha venido manejando la prensa.

Crédito de 80 millones de dólares para Renfe

El Banco Hispano Americano ha recibido un mandato de crédito de 80 millones de dólares a la Renfe, según han informado a «Efe» fuentes de la entidad.

El crédito lo dirigirán el citado Banco español y el «Long Term Credit Bank».

Las condiciones del mismo son: Plazo de amortización de diez años, con cinco y medio de carencia. El tipo de interés tiene un diferencial de 3/8 sobre el «libor» (tipo medio del mercado interbancario de Londres) durante los dos primeros años y de 1/2 para los siguientes.

Sanciones de Hunosa a 513 trabajadores

Oviedo.—La dirección de Hunosa ha sancionado con suspensión de empleo y sueldo, desde hoy hasta el 30 de noviembre, a 513 trabajadores, de los cuales 115 pertenecen al pozo Santa Bárbara y 397 al pozo Ayer.

Estos trabajadores han sido sancionados por no incorporarse a sus puestos esta semana, después de haber sufrido una sanción previa, de una semana de suspensión de empleo y sueldo, por dicha causa.

La razón del absentismo de estos mineros se debe a la desconformidad con los precios de los destajos que les fija la empresa.

Tampoco se reincorporaron 167 de los 291 trabajadores del pozo San Mamés que hoy debían incorporarse a sus puestos, tras sufrir análoga sanción por la misma causa.—Efe

bolsa de madrid

BANCOS Y SEGUROS

Bilbao	336	339
Atlántico	235	
Central	342	342
B. E. de Crédito	335	339
Exterior E.	310	310
Hispano A.	318	315
Pastor	300	300
Popular E.	363	368
Rural y M.		
Santander	381	381
Vizcaya	359	359
Occidental		
Bankinter	146	146
Banku ón	138	138
U. y F. a ix	334	

ELECTRICIDAD

Fenosa	59,50	59,50
Hidroel. Española	80	80,75
Iberduero	58	58
Unión Eléctrica	74,75	76,25

SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS

Altos Hornos Vizcaya		11,75
Citroen H.	26	
Duro Felguera		210
Fasa-Renault	90	90

Femsa	D. 43	D. 43,50
M. de Santa Ana	20,50	20
Seat		

MONOPOLIOS

Campsa	212,50	213
Tabacalera	119	
Telefónica N. E.	77,25	78

QUIMICA Y TEXTILES

Cross	37	
Hidro-Nitro	18,50	18
Papelera Española	12,50	12,50
Petroliber	81,50	80
Petromed	155	155
U. Expl. Río Tinto	29,25	29,25
Unión Resinera		

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

Cristalería E.	D. 152	D. 153
Dragados y C.	157	159
Po. y Valderribas	210	212

VARIAS

Finanzauto	57	54
Galerías Preciados	42	D. 45

LA OBRA DE ISABEL SOPRANIS Y GÓMEZ ZIA

Estos dos artistas, Isabel Sopranis y M. Gómez Zía, presentan en una de las salas de «El Torreón de Lozoya» el libro de poemas de Mario Esteban de Antonjo, «Sepúlveda, aire, luz color y Silencio», en el cual han realizado las planchas que lo ilustran. Se exponen pues las ilustraciones, en tonos ocres y marrones, poéticos y muy «castellanos», serios y austeros (habrá que plantearse alguna vez



por que todo lo castellano ha de ser por fuerza austero, monocorde, trístón y grisáceo. A propósito de esto, siempre se me viene a la cabeza el célebre autógrafo de Agustín de Foxá, que exhibe un conocido mesón segoviano: «Cenando en este mesón, se olvida uno mejor de la célebre austeridad castellana»).

Gómez Zía presenta también unas cerámicas con motivos de esgrafiados y arabescos geométricos, buscando la tradición y la poesía a un tiempo. Isabel Sopranis expone adicionalmente también una serie de dibujos, algunos de ellos con una carga considerable de ironía y mordacidad, (el ejecutivo y su niño, la abuela con el nieto a cuestas), y pinturas de leve coloreado (resaltamos esa mano que sostiene la «flor del caleidoscopio»). (Sala de «El Torreón de Lozoya»).

ACUARELAS DE GONZALO ROMÁN

En la sala del «Casino de La Unión» el artista Gonzalo Román cuelga una serie de pinturas a la acuarela. Ricardo Hontañón, en el «Diario Montañés», dice del pintor: «Román, partiendo de una concepción académica clásica y realista, ha evolucionado pausadamente, sin bruscos cambios hacia una visión en la que lo figurativo pierde su protagonismo primerísimo. Los objetos dejan de ser tales y se funden sin confundirse en el ámbito lúdico, reflejo vivencial expresado plásticamente, y que le lleva a decir a nuestro Gerardo Diego que aquí está la pluma de gaviota y cáscara de nuez...»

Abundan los temas marineros, en los que el artista a veces quiere quintaesenciarse (por ejemplo, en el caso de los veleros sobre el mar: una leve mancha). Cuando Román se va por lo sencillo y escueto, gana en autenticidad y plasticidad. Cuando hace efectismos con pinceladas hartas licuosas y acuosas, pues entonces se afecta. A veces los marcos que utiliza no son muy propios. Si la sencillez es la maestra y pauta a seguir en toda técnica plástica, en el caso de la acuarela es casi un dogma: un marco complicado borra una acuarela salerosa. (Sala de «El Casino de La Unión»)

Escribe: Juanelo Turriano

Rafael Solbes y el Equipo Crónica



Nadie se podía imaginar que a punto de abrirse al público la gran exposición del «Equipo Crónica», en las salas de la Biblioteca Nacional de Madrid, uno de sus componentes, Rafael Solbes, no iba a poder asistir a tan importante inauguración: La muerte se lo ha llevado, cuando estaba —junto con su compañero de tandem artístico, Manuel Valdés— en el apogeo de su quehacer artístico. Tenía 41 años...

Como he dicho, Solbes y Valdés formaron e inventaron el «Equipo Crónica» en el año 1964. Duros años de dictadura, incomprensión, y falta de libertades eran aquellos. El «Equipo Crónica», como dice Miguel Logroño en «Diario 16», era «uno de los testigos más eficaces y lúcidos» de estos difíciles años ya del tardofranquismo, porque «restaura o instaura una nueva proyección de la realidad». Un proceso crítico dentro del «Pop» en el cual se incorporan elementos de lo cotidiano: una navaja

de afeitar, una muñeca, la lámpara del comedor, un calendario con fechas acusadoras, los posters de la concienciación política...

No es difícil adivinar que el régimen político de aquellos años, inmediatamente conceptualizó y registró al «Equipo Crónica» en el amplio saco de «los de la oposición». Años, como dice Logroño, del «se prohíbe ver, se prohíbe pensar». Y el magnífico impulso de estos hombres, lejos de achantarse, creó obras valientes y al mismo tiempo estéticamente hermosas, como «La Rendición de Torrejón», «Variaciones sobre un paredón», etc.; donde plásticamente se denunciaba, desde el hecho flagrante de las bases americanas en nuestra tierra, hasta los fusilamientos franquistas del 27 de septiembre de 1975.

Como siempre, fue «La Casa del Siglo XV», fueron los hermanos Serrano —y de esto ya ha llovido— los que, inquietos, se interesaron por traer a nuestra

pequeña ciudad el arte, la novedad, y la denuncia del binomio Solbes-Valdés. Fue el 18 de marzo de 1972. Por aquel entonces Ricardo Borregón, crítico de arte de este periódico, escribía esto sobre los «Crónica»: «El equipo está fervorosamente anclado en las mejores tradiciones pictóricas. Aman y reverencian a los grandes maestros. Los citan, los actualizan, los explicitan, nos los entregan. Velázquez, Ribera, Goya, Picasso, Leger... ¿Respeto?, sí, en lo más profundo, pero con un desenfado, con una alegre o airada y juvenil irreverencia. Es el presente y la crónica de nuestros días, de nuestras gentes, nuestros problemas, nuestro país, nuestras cosas, eso es lo que importa a este fabuloso Equipo. El «Comic» —técnica expresiva de nuestro tiempo— estalla en medio de las venerables figuras o mitos del pasado, las reconquista para nosotros, nos las devuelve próximas, familiares, reconocibles»...



COMERCIANTE, INDUSTRIAL

¿Tiene Vd. informado al público de sus artículos y de sus productos
EL ADELANTADO DE SEGOVIA le ofrece ese medio

Moscú califica de «mera propaganda» el discurso del presidente norteamericano

Reagan logra la aprobación del plan de defensa en el Congreso

Washington.—Horas después de haber propuesto a la Unión Soviética la casi total reducción de armamentos nucleares en Europa, el presidente Ronald Reagan logró el apoyo del Congreso para el fortalecimiento de las defensas norteamericanas.

La Cámara de Representantes del Congreso norteamericano aprobó las solicitudes de Reagan para asignar 4.300 millones de dólares a la construcción de los misiles «MX» y de 100 nuevos bombarderos «B-1».

Pero la primera reacción de Moscú donde el embajador norteamericano hizo entrega por adelantado del texto del discurso a las autoridades soviéticas, fue relativamente displicente. La agencia Tass calificó las propuestas de Reagan, de «mera propaganda», recalcando que el primer mandatario norteamericano había evitado cuidadosamente referirse al armamento que Estados Unidos tiene estacionado en Europa y a las armas nucleares de que disponen sus aliados. Ello, afirma la agencia soviética, muestra que «las propuestas de Estados Unidos no pasan de ser mera propaganda» y que tienen por objetivo «bloquear las conversaciones de Ginebra sobre los eu-

romisiles».

Entre las diversas propuestas lanzadas ayer por Reagan, destaca el inicio de negociaciones

para la Reducción de las Armas Estratégicas).

Reagan entiende que si la Unión Soviética aceptó su pro-



WASHINGTON.—El presidente norteamericano, Ronald Reagan, ayudándose de gráficos y mapas, expone a la opinión pública, en el Club Nacional de Prensa de Washington, su plan pacifista de desarme, que incluye la reducción de «toda clase de armamentos», dirigido especialmente a la Unión Soviética.—(Telefoto Efe)

sobre armas estratégicas, «lo antes posible el año próximo», que cambiarán su nombre de SALT (Tratado para la Limitación de Armas Estratégicas) por el de START (término que en inglés quiere decir «comienzo», y que aquí significa Conversa-

puesta, «juntos podríamos reducir considerablemente la amenaza de una guerra nuclear que se cierne sobre el pueblo europeo. Esto, al igual que la primera huella del hombre sobre la Luna», afirmó el presidente norteamericano, «sería un paso gigantesco para la humanidad».

Nicaragua convocará al Consejo de Seguridad de la ONU ante nuevas amenazas norteamericanas

Nueva York.—Nicaragua advirtió ayer que está considerando la posibilidad de solicitar una reunión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para tratar las «serias amenazas» norteamericanas contra su país.

El embajador Javier Chamorro, tras hacer entrega de una carta de protesta al presidente del Consejo, no descartó, en una conferencia de Prensa, una futura solicitud de convocatoria al alto organismo.

La carta, firmada por el ministro de Relaciones Exteriores, Miguel D'Escoto, denuncia «los actuales niveles de agresividad y hostilidad» de altos funcionarios norteamericanos en relación con Centroamérica.

La situación, según D'Escoto, es «contraria a los objetivos fundamentales de la ONU» y

«evidencian una clara voluntad de intervenir en los asuntos internos de otros estados».

Asimismo, garantizó el interés de su país en encontrar una solución política al conflicto salvadoreño.

Atentado contra un alto militar chileno

Santiago de Chile.—Varios desconocidos efectuaron ayer numerosos disparos contra la residencia del general Santiago Oyanedel Sinclair, jefe del Estado Mayor de la presidencia chilena. Los tres carabineros que montaban la guardia ante el domicilio del general fallecieron a consecuencia de sus heridas, informó la agencia de Prensa oficiosa Orbe.

El Parlamento sueco ratifica la Monarquía

Estocolmo.—Por 306 votos a favor frente a 18 en contra, el Parlamento sueco rechazó anoche una moción comunista sobre la abolición de la Monarquía.

La moción comunista proponía que Suecia se convirtiera en república el día 1 de enero de 1983.

En su explicación del voto, todos los portavoces parlamentarios basaron su rechazo de la moción comunista en el hecho de que la población sueca está muy apegada a la institución monárquica.

Esta es la segunda vez que el parlamento sueco rechaza una moción de esta índole. La anterior lo había hecho en 1979.—Efe

PANORAMICA

EE. UU.: El Senado de los Estados Unidos aprobó anoche la prórroga por ocho meses del tratado sobre las bases militares norteamericanas en España. La prórroga fue aprobada por 97 votos a favor y ninguno en contra. De esta manera, el tratado, cuya vigencia original era de cinco años y que había expirado el pasado 21 de septiembre, seguirá vigente hasta julio de 1982, mientras se negocia uno nuevo.

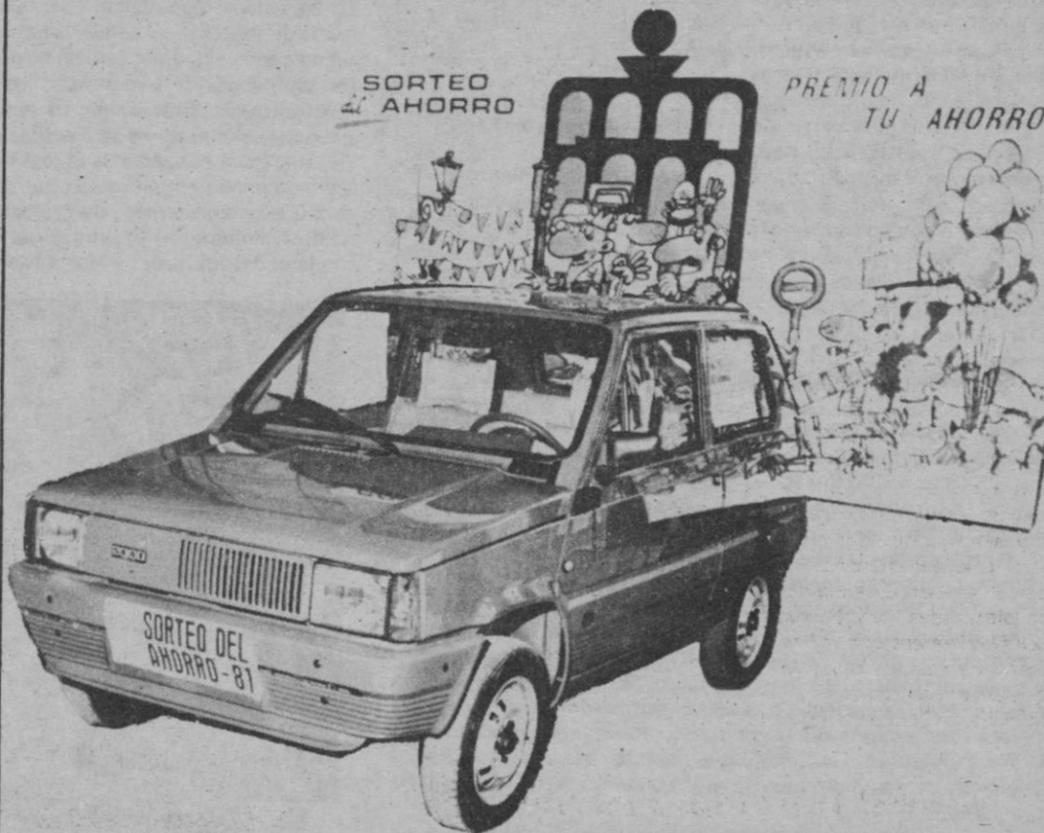
El discurso dirigido por el presidente de la Conferencia Episcopal Católica Norteamericana a la asamblea anual reunida en Washington ha dado las claves del propósito de acción social de la Iglesia en esta sociedad. El arzobispo Ohn Roach habló ayer a los 280 obispos congregados de la osmosis que se produce entre «un amplio abanico de opciones políticas y los temas morales y religiosos de hoy». El presidente de la Conferencia exhortó a los obispos a dirigir su acción pastoral en pro de una justicia social que tome conciencia de lo negativo de la carrera nuclear, que se ponga firmemente al aborto y que no ceje en sus peticiones a la Administración para que ayude a los pobres.

IRAK: Reactores iraquíes derribaron ayer dos F-14 iraníes en un combate mantenido sobre la ciudad meridional de Ahvaz. Tanto Irak como Irán han venido informando de combates aéreos y bombardeos en el sector meridional de su campo de operaciones durante los últimos días. Ambos países luchan por el control fronterizo de un paso marítimo estratégico situado en el golfo Pérsico desde el 22 de septiembre del pasado año.

EL SALVADOR: Por lo menos cuarenta izquierdistas y seis soldados resultaron muertos durante un enfrentamiento en la carretera que conduce de San Salvador a la ciudad de Suchitoto, informaron ayer fuentes militares. El combate, informaron soldados que mantienen vigilancia a lo largo de la carretera, se inició el martes, cuando los guerrilleros atacaron ocasionando la muerte de seis soldados.

NICARAGUA: La cancillería nicaragüense protestó ayer ante la de Honduras por la nueva y «absolutamente injustificable» agresión de soldados hondureños contra el puesto militar de este país «El Guasaule». Nicaragua insiste en las gestiones, emprendidas desde hace un año, para la celebración de reuniones al más alto nivel entre los jefes de las respectivas fuerzas armadas, para impedir la repetición constante de tales ataques «no provocados por Nicaragua».

RECOJA SUS BOLETOS para el SORTEO DEL AHORRO



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Noticias deportivas «así» de cortas

El domingo medio día del club.--Uno que se va...-- El Cantalejo y los árbitros.--En lucha por un trofeo.--En pala y paleta campeones.--Fútbol sala

FUTBOL

EL DOMINGO PAGAN «TOS»

El encuentro que ha de disputar la G. Segoviana el domingo en Segovia frente al At. Madrileño ha sido señalado por la junta directiva como medio día de ayuda al club. Por lo que todos los que allí —a La Albuera— acudan habrán de proveerse de la entrada correspondiente. Parece que el hecho de haber vencido el pasado domingo en Villaverde, en un encuentro que tenía muchas dificultades, hace que hayan renacido un tanto las esperanzas en los que forman el club azulgrana. Hay que señalar, porque es cierto, que el triunfo conseguido lo fue con todo merecimiento y que los aficionados que estuvieron presenciando el partido cuentan no haber visto jugar de esa forma a los jugadores en ninguno de los encuentros que han disputado en Segovia. Habrá que comprobarlo el próximo domingo. Y que se repita.

¡SI YO CONTARA CON TRES BORREGUROS...!

Poco más o menos esta era la reflexión en voz alta que hacía el entrenador de la G. Segoviana el pasado viernes. Se refería con ello a la fuerza, entrega, tenacidad, capacidad y juego que el jugador segoviano pone en cada encuentro que su equipo disputa. Es un hombre que nunca defrauda, y todos sus entrenadores lo han reconocido así. Claro que en esta temporada su esfuerzo tendrá que ser mayor. La diferencia entre el «caro» Muñoz, la «figura» Tomás o la «estrella» Diego, es notoria a favor de Borreguero, que ha de «tapar» huecos por todas partes.

LO DE GONZALO NO HAY QUIEN LO EXPLIQUE

Ya les contábamos el pasado sábado que Gonzalo estaba con la carta de transferible en el bolsillo. Y preguntamos a Eduardo Caturra los motivos de tal decisión. «Creo que entre todos hemos llegado a la conclusión de que no se le podían ofrecer más posibilidades y lo mejor era intentar buscar un club al que transferirle y que la Gimnástica Segoviana pudiera resarcirse de los gastos económicos que haya podido tener con el jugador». «De cualquier forma —nos manifestó el técnico—, aún no se explicarme los motivos por los que este jugador no ha «cajado» en el equipo. Era uno de los mejores líberos de la Tercera División. Pudiera ser que tuviera problemas de tipo familiar o de trabajo, pero lo cierto es que él mismo se da cuenta de su bajo rendimiento».

Pudiera ser que otro jugador más —que pudiera ser Santi, aunque nadie nos lo confirmó—, abandonara también el club azulgrana. De esta forma las dos bajas serían cubiertas por Alejandro, el recientemente fichado exjugador del Erandio, y Sevillano, el cual ya debutó el pasado domingo.

CASOS Y COSAS DE LOS ARBITROS DE FUTBOL

Comienzo por decirles que Francisco Gómez Pérez, hasta ahora presidente del Comité Provincial de Arbitros de Fútbol, ha presentado su dimisión. El hecho está en concordia con la posible incorporación del hasta ahora presidente, a una de las vocalías del Colegio Castellano de Arbitros. Que nosotros sepamos Gómez Pérez va a estar dentro de la candidatura que presentará Sixto Montero, el que fuera presidente hasta su dimisión —por cumplimiento del plazo establecido—, y que parece tiene «casi» todas las de ganar.

Hay que resaltar la gran labor que Francisco Gómez ha realizado al frente del colegio en Segovia. Ha trabajado con ganas y defendido a sus compañeros en todo momento. Porque consiguió ser un hombre independiente, tuvo que recibir críticas injustas a su labor. Sería interesante algún día poder contar abiertamente todo cuanto le ha sucedido durante el tiempo que presidió a sus compañeros, y de lo que ahora nos pidió guardásemos silencio, porque no quería herir a nadie.

Ahora, según disponen las normas, se hará cargo del Colegio en Segovia el árbitro en activo más antiguo, por lo que Giraldo será el que tenga esa misión.

UNA PETICION CASI UNANIME

El pasado domingo, y al término del encuentro que disputaron en El Hoyal Cantalejo y Robledo, un numeroso grupo de aficionados se dirigió a la junta directiva a fin de que en ese campo no volvieran a dirigir partidos colegiados segovianos. Al parecer todo tiene sus comienzos en el encuentro que los briqueros jugaron en La Al-

bua frente a la G. Segoviana Promesas, donde el colegiado —o al menos así lo entendieron ellos—, estuvo en su contra durante todo el partido. El hecho se repitió cuando el mismo árbitro dirigía —pocas semanas después—, al conjunto de Cantalejo en casa frente al San Lorenzo, existiendo al término del partido citado lamentables incidentes que tuvieron como víctima al colegiado y como «protagonistas» a algunos aficionados briqueros. La directiva del club, días después, dirigía una carta pidiendo perdón al Colegio de Arbitros, carta que no tuvo contestación, por lo que la tirantez entre club, árbitros y Colegio parece cada vez mayor. Y aquéllos están dispuestos a que les nombren árbitros de Madrid para todos sus partidos. «Preferimos pagar algo más —nos dijeron—, pero merece la pena».

UNA DE SONRISA

Les cuento la «leyenda» que en un párrafo del acta del encuentro jugado el pasado domingo en Cebreros entre la Cebrereña y el C. D. La Granja, se podía leer: «Los vestuarios son muy hermosos. pero carecen de perchas para colgar la ropa y de espejo para asearse». «Poetas» que se sienten algunos árbitros. Eso.

LA REGULARIDAD EN PUNTOS

El C. D. Acueducto —a través de la donación de un trofeo que ha realizado el bar «La Juvenil»— ha establecido una clasificación individual para los jugadores que se lleva a efecto al término de los encuentros que disputa el equipo rojiblanco. No cabe duda de que todo ello estimula al futbolista que cada domingo busca superarse en bien propio y del conjunto. La clasificación actual —sin contar los puntos del pasado domingo— es ésta: 1.º, Muñoz, 18 puntos; 2.º, Miguel, 14; 3.º, Rafa, 12; 4.º, Potito, Bibi y Casas, con 11; 5.º, Pinillos y F. Ayuso, 8; 6.º, Virgilio, Juan Antonio y Santi, 7; 7.º, Manolo y P. Ayuso, 6, y 8.º, Titi y Nené, con 5.

Dado que los puntos del pasado domingo se repartieron entre los de cabeza, la clasificación prácticamente se mantiene.

PELOTA

CAMPEONES CONTRA LA BUROCRACIA

Ya conocen ustedes lo que al equipo segoviano de paleta le sucedió el pasado domingo en Cuenca dentro del Campeonato de España de la modalidad. Cuando ya estaban a punto de disputar la final frente a Zamora, y una vez que habían vencido a Zaragoza por 35-24, este equipo reclamó por la falta de licencia del jugador segoviano Julio César, el comité aceptó la reclamación y el equipo segoviano quedó excluido. Sin embargo, y aunque sólo sea moralmente, los campeones de España son los «paletas» de Valledado, que demostraron, con creces, ser los mejores. Claro que también se hace necesario preguntar a la Federación Provincial por qué motivo no reclamó de la Española de Pelota la ficha del jugador que había sido enviada para su legalización con un plazo de quince días. Entendemos que una gran parte de esa descalificación del equipo segoviano es de la Federación Provincial, la cual quiso, después de haber armado el desaguisado, viajar a Madrid desde Cuenca a buscar la fi-



Campeones de España de pelota.

cha: Cada cosa es a su tiempo y la desilusión de los palistas no se paga con nada.

Hay que destacar también el triunfo fenomenal que lograron Baeza III y De la Calle al proclamarse campeones de España en pala corta, tras haber eliminado a Almería (40-15), Alicante (40-25) y a Zamora (40-35). El pabellón deportivo de Cuenca vibró con el juego extraordinario de los dos jóvenes segovianos.

Valledado es una gran cuna de palistas y ahí queda una demostración fuera de serie de estos cinco fenómenos: Lagunar, Baeza

Continúa en la Pág. 13

Ajedrez Encuentros de vuelta Segovia-Guadalajara

En el Casino de la Unión de nuestra ciudad, el próximo domingo, a las 11 de la mañana, comenzarán las partidas de ajedrez correspondientes al encuentro de vuelta que se está desarrollando entre el citado Casino y el Principal de Guadalajara.

El resultado de la confrontación efectuada el pasado domingo día 8 en dicha ciudad fue favorable a los jugadores de la Sección de Ajedrez del Casino Principal, si bien los segovianos no fueron en ningún momento rivales fáciles y lograron empatar en tres de los encuentros.

Pronosticamos, pues, que los tableros a disputar el próximo domingo tendrán el aliciente para los aficionados segovianos a este apasionante juego, del esfuerzo que desarrollará el equipo de la Sección de Ajedrez del Casino de la Unión para desempeñar un buen papel ante el fuerte conjunto que componen los de Guadalajara, cuyo Casino ha potenciado al máximo este juego, consciente de los valores que encierra, dando la posibilidad de inscribirse a su sección de ajedrez a cuantos aficionados de dicha ciudad lo desean mediante una cuota módica, aunque condicionada a beneficiarse únicamente con las actividades de dicha Sección.

La Sección de Ajedrez del Casino de la Unión pone en conocimiento de los segovianos aficionados la celebración de este encuentro haciendo una invitación muy expresa para los miembros de la Sociedad Ajedrecista Segoviana, entidad que ha colaborado en la organización de esta competición.

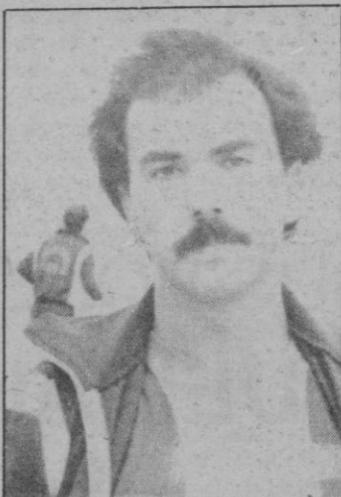
J.S.

La esposa de Víctor Korchnoi no ve posible abandonar la Unión Soviética

La esposa del aspirante al título mundial de ajedrez, Isabela Korchnoi, ha afirmado que es imposible que consiga un visado de salida de la Unión Soviética en las actuales circunstancias, según una entrevista publicada ayer en Le Matin.

«Me hicieron promesas, explicándome que si Víctor se portaba bien mi caso sería examinado favorablemente, pero no sé qué pensar», ha señalado Isabela Korchnoi. La esposa del aspirante al título mundial de ajedrez ha señalado que recientemente escribió una carta al presidente de la Federación Soviética de Ajedrez sin resultado positivo.

El hijo del matrimonio, Igor, se encuentra en el campo de trabajo de Kresty (Siberia), por haberse negado a cumplir el servicio militar. Isabela no quiere abandonar la URSS sin su hijo, lo que dificulta los trámites. En Leningrado, la esposa de Korchnoi puede circular libremente, aunque es seguida por cinco hombres.



Gonzalo:
El primero que dice adiós.

Fútbol

España venció ayer a las dos primeras selecciones de Polonia

Los sub-21 ganaron a Holanda, marcando Minguela el gol de la victoria

Lodz.—La selección española se impuso anoche a la de Polonia por tres goles a dos, en el partido amistoso disputado en esta capital polaca. Muy meritorio el triunfo español, que recuerda la victoria conseguida hace unos meses en Wembley, ante Inglaterra, aunque la de ayer se haya conseguido con menos brillantez. Para calibrar el éxito de la selección de Santamaría en esta fría noche polaca basta recordar que Polonia está clasificada para el Mundial-82 y que hace unos días se impuso a los campeones del mundo, los argentinos, y en el propio estadio monumental del River Plate.

Para Santamaría y sus jugadores supone esta victoria una inyección de moral, de cara al Mundial. Ni triunfalista ni derrotista, pero la selección hispana ha demostrado que se puede confiar en ella.

El primer tiempo terminó con un gol a cero favorable a los colores españoles, conseguido por López Ufarte, con mucha suerte por cierto, en el minuto diez. Empataron los polacos en el minuto once de la segunda parte, para marcar su segundo tanto en el veintinueve. En el minuto treinta y cinco Alesanco consigue el segundo gol español, y Alonso, en el cuarenta y dos, de un tiro impresionante marcó el tercero que da la victoria a España.

EN ZARAGOZA TAMBIEN CAYERON LOS POLACOS

Zaragoza.—La selección española venció a su similar polaca, por dos goles a cero, en encuentro internacional amistoso disputado anoche en «La Romareda».

Los goles fueron marcados, uno en cada tiempo, ambos por el zaragozista Alonso.

Arbitró el suizo Gachter, bien, aunque en el segundo tiempo se mostró contemporalizador por algunas entradas de los polacos. Enseñó la cartulina amarilla a Canito en el minuto 83.

MINGUELA MARCO EL GOL DE LA VICTORIA DE ESPAÑA SOBRE HOLANDA

Orense.—La selección española venció a la holandesa por dos goles a uno en el encuentro disputado ayer tarde en el estadio orensano de «José Antonio» y correspondiente al Campeonato de Europa de selecciones sub-21.

Arbitró el colegiado austriaco Heis Fahler, que tuvo una actuación regular. Siguió el juego de lejos y pasó por alto dos penaltys por derribos de Parra y Carboo en el segundo tiempo. Mostró tarjetas amarillas a Kieft por desplazamiento de balón y a Volke por empujón a un contrario.

Los goles fueron marcados así:

0-1 Minuto 11: a la salida de un córner, Kiev remata de cabeza a media altura y bate a Zubizarreta.

1-1 Minuto 7: Libre indirecto dentro del área holandesa. Los jugadores holandeses cubren la puerta, Julio Prieto pasa a Julio y éste dispara a puerta, rechaza el portero, pero Julio recoge nuevamente el balón y remata a la red.

2-1 Minuto 74: Jugada de Julio desde el centro del campo que pasa a Moisés y éste a Minguela, quien se interna en el área y bate por bajo al meta holandés.

Minguela salió a jugar en el minuto 66, en sustitución de Julio Prieto.

MUNDIAL 82

Francia está virtualmente clasificada —aún tiene que ganar a Chipre, en París, el 5 de diciembre— para la fase final de la Copa del Mundo de Fútbol, al imponerse a Holanda por 2-0.

La selección de la Unión Soviética ha ganado su clasificación para la fase final del Mundial-82, al derrotar a Gales por 3-0 en partido del grupo tercero de la fase europea.

Inglaterra se clasificó para la fase final del Mundial 82, al vencer en el estadio de Wembley a la selección de Hungría por un gol a cero.

La selección de la República Federal Alemana ha vencido a la de Albania por ocho goles a cero, en partido correspondiente al grupo primero de la zona europea de la fase previa del Mundial 82.

La selección de Irlanda del Norte se clasificó ayer para el Mundial español de 1982, al vencer en el estadio de Windsor Park, de Belfast, a la de Israel, por un gol a cero.

Portugal venció ayer a Escocia por dos goles a uno, en partido jugado en Lisboa, correspondiente al grupo sexto de la fase de clasificación del Mundial de Fútbol, zona europea.

Telegramas deportivos

FUTBOL

En el vuelo «Iberia» 117», a las 19,40 horas de ayer, llegó al aeropuerto de Barcelona Fernando Martín Pellejero, secuestrador del jugador del F.C. Barcelona, Enrique Castro «Quini», trasladado desde Ginebra, una vez concedida la extradición.

Fernando Martín Pellejero fue trasladado directamente desde el aeropuerto de Barcelona, a la Jefatura Superior de Policía, para efectuar las diligencias pertinentes antes de su traslado a la Cárcel Modelo.

Once Personas murieron y quince resultaron heridas al desprenderse una baranda en la tribuna principal del estadio de fútbol «Manuel Murillo Toro»,

de la ciudad colombiana de Ibaque.

La baranda, de unas 80 toneladas de peso, cayó pocos minutos antes de iniciarse el partido debido, al parecer, a defectos en las armaduras de acero.

ATLETISMO

Las instalaciones bajo techado de Anoeta-San Sebastián, serán escenario de los Campeonatos Nacionales de Atletismo Juvenil en pista cubierta los días 27 y 28 de febrero próximo, tras votación federativa.

La candidatura de San Sebastián fue votada por 14 representantes, mientras que la de Oviedo sumó únicamente cuatro votos. Esta competición coincidirá con la disputa en Lérida de los Campeonatos de España de Cross.

NOTICIAS DEPORTIVAS «ASI» DE CORTAS

Viene de la Pág. 12

III, Baeza IV, que con tan sólo doce años fue la gran admiración del público, Julio César y De la Calle.

FUTBOL SALA RESULTADOS

TROFEO «DEPORTES SALAMANCA»

En Cuéllar se disputó la cuarta jornada del citado trofeo con estos resultados:

Corral Pacheca «A», 7; Peñafiel, 2. Corral Pacheca «B», 1; Cojalba, 5. Aguila Columba, 4; Bar Chaparral, 2. Muebles Marcos, 1; Achicoria «La Niña», 3. Bar Madrid, 4; Aseguradora Municipal, 3. La clasificación está encabezada por Aguila Columba.

TORNEO FUTBOL-SALA INFANTIL «QUINTANAR»

La segunda jornada fue tan interesante, cuando menos, como la primera, con un gran juego de los peques y exhibición de algunos.

Los resultados fueron estos:

Dinamita, 17; Matesanz, 0. Quintanar, 5; Vogue, 2. Salinero «A», 5; Aguilas, 2. Deportes Lalo «B», 0; Hermanos Ortiz, 5. Aero-Feu, 6; Arpo, 3. C. T. Juan Bravo, 4; Quintanar «B», 2. La Berza, 1; Peña Peal Madrid, 7. Salinero «B», 6; Deportes Lalo «A», 3.

J.M.*

CAMPEONATO DE FUTBITO QUINTANAR



DINAMITA



VOGUE



AGUILAS

(Fotos: Antonio)

SUCESOS

EN ESPAÑA

DETENIDAS SEIS PERSONAS ACUSADAS DE TRAFICAR CON RECIEN NACIDOS

Madrid.— Seis personas, presuntas traficantes de niños recién nacidos, han sido detenidas por inspectores del Grupo II de la Brigada de la Policía Judicial, según informa la Jefatura Superior de Policía.

Los detenidos son: Josefina Toledano Marcos, de 30 años; Andrés Pajares Sanjosé, de 48; María José Igualada Valía, de 45; María Consuelo Candel Vila, de 69; y las hermanas Irene y Eulalia Luis Criado, de 37 y 47 años, respectivamente.

Las investigaciones policiales se iniciaron en los primeros días del pasado mes de octubre al tenerse conocimiento de que una mujer de las que se dedican habitualmente a la prostitución en la calle de la Montera —siempre según la Policía— había dado a luz un niño y éste había sido entregado, previo pago de cierta cantidad de dinero, a un matrimonio residente en la zona de Levante.

Dicha mujer fue identificada como Josefina Toledano. Por la entrega de su hijo había percibido 150.000 pesetas y la promesa de que le serían abonadas 200.000 más, así como el pago de una próxima intervención quirúrgica.— Efe.

Los ecologistas alemanes no se rinden en su lucha a favor de los árboles, contra la ampliación del aeropuerto de Francfort

César Santos nos dice en una crónica desde Bonn que los ecologistas alemanes no capitulan en su lucha contra la construcción de una nueva pista de despegue en el aeropuerto de Francfort.

A las frecuentes manifestaciones de protesta de las últimas semanas, ha seguido el último domingo, una espectacular jornada de disturbios y enfrentamientos con la policía que semejaban, según algunos observadores, un «estado de guerra civil».

Las numerosas autopistas próximas a Francfort y al aeropuerto quedaron cortadas al tráfico en un radio de nueve kilómetros alrededor de la ciudad.

En una de las autopistas los manifestantes levantaron una barricada con troncos y ramas de árboles a las que prendieron seguidamente fuego.

Asimismo tuvo que ser desviado el tráfico en otras autopistas cercanas al aeropuerto porque numerosos grupos de

ecologistas se sentaron en las calzadas.

En el bosque lindante con el aeropuerto en el que se están llevando a cabo los trabajos de construcción de la nueva pista se libraba simultáneamente una verdadera batalla campal entre fuerzas de orden público y ecologistas.

Con barricadas en llamas, cócteles molotov, adoquines y palos los manifestantes ofrecieron resistencia a la violenta intervención de la policía, que recurrió a camiones-manguera y gases lacrimógenos para dispersar a los ecologistas.

Ante el peligro de que los manifestantes optaran por ocupar el aeropuerto se cerraron la mayoría de las puertas de acceso al edificio, quedando en servicio seis y en algunos momentos solamente dos, bajo la protección de la policía y empleados de las líneas alemanas (Lufthansa) que sólo dejaban pasar a personas provistas del billete de vuelo.

Antes hubo una manifestación pacífica de más de cien mil

personas en Wiesbaden, capital del Estado Federado de Essen, al que pertenece Francfort.

La manifestación concluyó con la entrega al Gobierno regional de un pliego con más de 200.000 firmas exigiendo un plebiscito para decidir en favor o en contra de la proyectada pista de despegue.

Los ecologistas dieron al Gobierno regional un ultimátum hasta la una de la tarde del domingo para que se suspendan las obras hasta que se celebre el plebiscito.

El Gobierno se negó a complacer tal exigencia porque considera que el recurso al plebiscito no está previsto en las leyes alemanas y sería, por consiguiente, anticonstitucional.

Ante esta actitud y las violentas intervenciones de las fuerzas de orden público que provocan choques en los que resultan numerosos heridos graves, los dirigentes de la lucha contra la construcción de la pista de despegue han anunciado que «no se rendirán».



En Cádiz ha sido denunciado el hallazgo de los cadáveres de veintiocho animales, algunos protegidos por la ley (dos meloncillos, dos serpientes, dos lagartos, una lagartija y un milan negro) ahorcados y acribillados a balazos. El brutal hecho ocurrió en la finca «La Palmosa», en Medina Sidonia.

GANADEROS

(Zona de la sierra segoviana)

PRESTAMOS ESPECIALES PARA MITIGAR DAÑOS DE LA SEQUIA

Hasta 1.200.000 pts. por ganadero, cooperativa o sociedad, a razón de 1.500 pts. por res ovina ó 15.000 pts. por res vacuna en régimen extensivo y ligado a la tierra.

SOLICITELO EN CUALQUIERA DE NUESTRAS OFICINAS, antes del 15 de diciembre 1981



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

UN FERROVIARIO RESULTA MUERTO A CONSECUENCIA DE SER ARROLLADO POR EL TREN

En la estación de Hontanares ocurrió un accidente anoche, a consecuencia del cual resultó gravemente herido un mozo de agujas quien, por fin, después de sufrir la amputación de una pierna, murió esta madrugada. Anastasio Lucas Huertas, de cuarenta y dos años, casado, procedía a verificar el último corte del tren de mercancías 1.055, de las 8,35 de la noche, cuando sin poderse precisar las causas, fue arrollado por la máquina. Advertido el accidente, dieron la señal de alarma y acudió todo el personal de la estación en auxilio de su compañero, que había resultado gravemente herido.

Mientras el herido era atendido con toda solicitud, se avisó a Segovia, de donde salió un automóvil del servicio público, en el que fue trasladado a la Casa de Socorro.

En este establecimiento se personaron el factor de la estación de Segovia, señor Arroyo; el jefe de la estación de Hontanares, don Esteban Segovia, y el factor de la misma don José Regidor, que, con la esposa del herido, vinieron acompañando a éste.

Inmediatamente de ingresado el herido en la Casa de Socorro, los doctores Villa, Rebollar y don Felipe Barrios, médico de la Compañía del Norte, quienes auxiliados por los practicantes señores Díez y Gilarranz, procedieron a amputar la pierna izquierda a Anastasio Lucas. Se determinó practicarle tan delicada intervención por habersele apreciado sección completa de la tibia y peroné de la pierna izquierda por su tercio superior, con enormes destrozos de los tejidos blandos de la misma. Además sufría erosiones y contusiones en la pierna derecha.

En vista del grave estado del herido, quedó hospitalizado en la Casa de Socorro, en donde ha fallecido a las cinco de la madrugada de hoy.

Efemérides

- 1532 Se considera este día el primero que funcionó la imprenta en México. El impresor fue Juan Pablos, y el primer libro «Escala espiritual para ir al cielo», de San Juan Climaco.
- 1805 Nace en Versalles el diplomático e ingeniero francés Fernando de Lesseps que llevó a cabo el antiguo proyecto de abrir el canal de Suez e intentó el de Panamá.
- 1819 Se abre al público por primera vez el Museo del Prado, que entonces se llamaba «Museo de Pintura y Escultura», con 311 cuadros solamente.
- 1837 Inauguración del primer ferrocarril de Cuba: iba desde La Habana hasta Benjucal.
- 1840 Sarmiento es desterrado de Argentina. Se dirige a Chile.
- 1850 Inauguración oficial del Teatro Real de Madrid, al cabo de treinta y dos años de construcción.
- 1866 Coincidiendo con el cumpleaños de la Reina Isabel II, se oyen por primera vez las campanadas del reloj de la Puerta del Sol.
- 1882 Colocación de la primera piedra de la ciudad de la Plata, capital marítima de la República Argentina.
- 1913 En Castro Urdiales (Santander) nace Ataúlfo Argenta, gran director de orquesta, apreciado en todo el mundo, murió a los 45 años.
- 1917 Nace Pedro Infante, actor mexicano y uno de los mejores estilistas de las canciones típicas de su patria.
- 1931 Segunda República Española. El Parlamento juzga al destronado monarca Alfonso XIII.
- 1933 Segunda República Española. Elecciones generales, en las que triunfó la derecha.
- 1943 Fallece el escritor y político hondureño Froilán Turcios.
- 1979 El ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, llega por primera vez a Madrid, en visita oficial.
- 1979 La canadiense Antonine Maillet es la ganadora del premio Concourt de novela por su obra «Pelagia la Carré».

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE alquila despacho en Fernández Ladreda. Razón: Boutique Chemer-Shop, San Francisco, 22.

NECESITO nave en alquiler 400-500 metros cuadrados en Segovia. Teléfono 426629 (horas comercio).

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 422097 (llamar a partir seis tarde).

ALQUILA piso céntrico, amplio, servicios centrales. GHER, S. A. Doctor Laguna, 4. Tel. 413973.

LOCAL perfectamente instalado para carnicería, rendimiento asegurado. Teléfono 415032.

SE alquila piso. Teléfono 413551 (de 2 a 4 tarde).

ALQUILO piso vacío en Nava de la Asunción. Teléfono 4767323.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Eurolenguas; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

MATEMATICAS, física, química. BUP, COU, FP, magisterio. Somos licenciados. 428547 425171, 414327.

INMOBILIARIAS

- NO COMPRE NI VENDA PISO
 - NO COMPRE NI VENDA CASA
- sin consultar con
INMOBILIARIA LLANCASA
Ladreda, 25, 1.º 425358

LLANCASA. Pisos mejores sitios de Segovia, mejores precios. Máximas facilidades.

LLANCASA. Piso Vía Roma 117 metros, precio muy interesante. Facilidades.

LLANCASA. Local comercial, instalación moderna, mejor sitio calle Real.

LLANCASA. Vende pisos, solares, locales, naves, casas viejas, fincas, traspasos etc. Rapidez, absoluta reserva. Información: Ladreda, 25-1.º 425358.

MIGUEL TOVAR. Pisos en construcción, calles: Obispo Quesada, Vía Roma, San Agustín, Ezequiel González, San Millán, etc. 1/4 dormitorios. También locales. Muchas facilidades.

MIGUEL TOVAR. Pisos terminados. Paseo Nuevo, Conde Sepúlveda, Estación, Albuera, José Zorrilla, San Esteban, Daoiz, etc. También locales. Facilidades.

MIGUEL TOVAR. Su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. teléfono 414881.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º Teléfono 413795.

TRABAJO

SE precisa cocinera para Madrid, buenos informes. Sueldo de 30.000 a 35.000 pesetas. Razón: Teléfono 421769.

PRECISAMOS distribuidores en su provincia y en exclusiva nuevo sistema comercial aplicado a artículo muy conocido. Gran rentabilidad y sin competencia. Condición: disponer mínimo de 520.000 pesetas. Teléfono (91) 2622897.

SE necesita chica fija para matrimonio solo. José Zorrilla, 82, 2.º

SE necesita obrero para ganado vacuno estabulado en el mismo Segovia; sueldo a convenir. Teléfono 414953 (horas oficina). Referencia 19.080.

PARTICULAR necesita para Madrid, chica mayor interna. Llamar 91-2765192 (mañanas 8 a 10, tardes 3 a 5).

TRASPASOS

LOCAL droguería-perfumería, céntrico. Renta mínima. Facilidades. Teléfono 415032.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447.

VEHICULOS

SE vende Land Rover 88 especial, seminuevo. Teléfono 422153.

PARTICULAR vende Renault 12, en perfecto estado. Tel. 411735.

SEAT 850 especial 4 puertas. Teléfono 422111 (de 7 a 10 noche).

VENTAS

PISO frente iglesia Santa Eulalia. 421754 (mañanas 9 a 10).

ATENCION CONTRATISTAS: Tejas, bardos, yeso, ladrillo visto, azulejos. Distribuidor oficial de Uralita: AZULEJOS TABANERA. José Zorrilla, 44. Teléfonos 420826 y 420804.

TIERRA en Cantimpalos 2.500 metros cuadrados, zona industrial. Teléfono 424874.

SE vende teja vieja barata. Teléfono 411915.

VENDO piso zona Albuera, calefacción y agua caliente. Teléfono 426134.

VENDO mueble-bar librería, muy barato. San Francisco, 34, interior.

VENDO piso económico. Ezequiel González, 9, 3.º A. Verle de 2,30 a 3,30.

MUEBLES LAZARO: Grandes almacenes, enorme surtido: facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

VENTA pisos y locales, calles Antonio Coronel y Santa María Nieva. Facilidades. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858.

SE vende piso pequeño, calefacción individual. Teléfono 426439.

PLAZAS de garaje en La Albuera, cómodo acceso. Teléfono 415032.

VENDO piso. Teléfono 428234 (8 a 10 noche).

VENDO piso todo exterior 100 metros cuadrados. Teléfono 415600.

POINTER extraordinarios cachorros, pura raza. Teléfono 591250 (tardes).

VENDO local comercial totalmente terminado y piso sitio céntrico. Teléfono 411459.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

VENDO piso en Madrid. Razón: Demetrio Saínz, Sangarcía, Teléfono 179151.

VENDO piso, céntrico, calefacción central. Teléfono 425610.

MUEBLE-bar librería, mesa y seis sillas. Teléfono 422524.

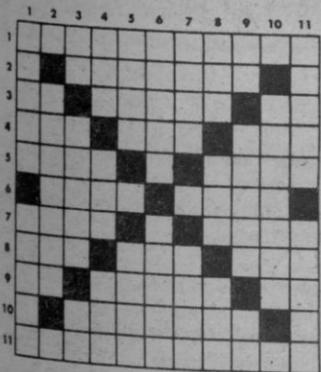
CACHORRITOS Carlin tres meses, pedigree, vacunados. Tel. 480050, Pajarería Carpa. Ezequiel González, 25.

PISO barrio La Albuera. Razón: Concilio de Trento, 13. Teléfono 422181.

COVIVIENDA: Colabora eficazmente con Vd. para solucionar el problema de su piso. Ruiz de Alda, 4, 1.º Teléfono 426847.

COVIVIENDA: Es un servicio cooperativo que le facilita al máximo la construcción de su vivienda. Ruiz de Alda, n.º 4, 1.º Teléf. 426847.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Ramal corto de montañas que se desprende a uno u otro lado de una cordillera. 2: Malecón, dique. 3: Consonante repetida. Al revés, instrumento musical (PI). Consonante repetida. 4: Cabeza de ganado. Río europeo. Al revés, poco agraciado. 5: Al revés, silicato múltiple en forma de hojuelas brillantes, muy delgadas. Excavación que se hace para extraer un mineral. 6: Al revés, parte del rostro.

Prohibición de comer o tocar algún objeto, impuesta por algunas religiones de Polinesia. 7: Uno. Diminutivo de nombre de varón. 8: Resonancia. Al revés, catedral. Artículo. 9: Al revés, antigua lengua de Provenza. Escuchadas. Dios del antiguo Egipto. 10: Riesgo (PI). 11: Serie de balaustres.

VERTICALES.— 1: Preposición inseparable que significa fuera de. Al revés, moldura lisa de forma cilíndrica. 2: Especialista. 3: Consonante repetida. Corto. Contracción. 4: Nivel. Pronombre posesivo. Onda. 5: Ijada. Al revés, yugo. 6: Metal blanco amarillento. Al revés, transpiren. 7: En Marruecos, administrador y recaudador oficial. Al revés, preposición. 8: Oxido de calcio. Masa de agua salada que cubre la mayor parte de la superficie terrestre. Ente. 9: Marchar. Al revés, cada una de las dos partes exteriores, carnosas y móviles de la boca. Al revés, campeón. 10: Cierta flor. 11: Nombre común a las deidades de los bosques, selvas, aguas, etc. Tostada.

SOLUCION

HORIZONTALES.— 1: Es-
tribación. 2: Tajamar. 3: TT.
Liras. NN. 4: Res. Rin. Feo.
5: Mica. Mina. 6: Sten. Tabu.
7: Eco. Seo. 8: Cal. Mar. Ser. 9: Ir.
Tras. 8: Cal. Mar. Ser. 9: Ir.
labio. As. 10: Nenutar. 11:
Ninfa. Asada.

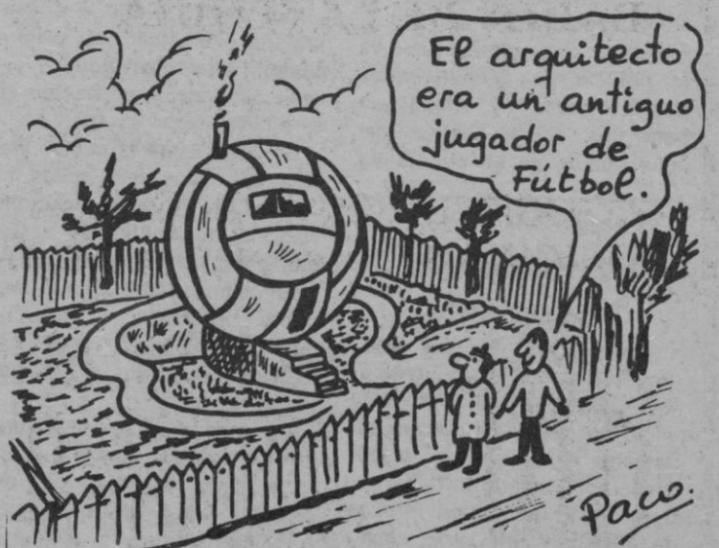
VERTICALES.— 1: Extra.
Bocel. 2: Técnico. 3: TT. Siego.
Al. 4: Mio. Ola. 5: Ijar. Ubio.
6: Bario. Suden. 7: Amín.
7: Ligo. 8: Eco. Seo. 9: Ir.
Las. 9: Oc. Oidas. Ra. 10: Al-
bures. 11: Balastrada.

El humor de los demás

CHUMY CHUMEZ en «Hoja del Lunes» (Madrid)



PACO en «El Diario de Avila»



ANUNCIOS BREVES

Si usted, amigo lector, tiene necesidad de insertar en EL ADELANTADO DE SEGOVIA un anuncio breve —por palabras—, y no puede acudir a una agencia de publicidad o venir a nuestra casa por el motivo que fuere, le brindamos la comodidad de hacerlo por correo, mediante el envío del presente boletín, debidamente cumplimentado, o llamando al teléfono 414696 de nuestra Administración.

TEXTO DEL ANUNCIO:

.....
.....
.....
.....
.....

NUMERO DE DIAS DE INSERCIÓN

NOMBRE Y APELLIDOS DEL ANUNCIANTE:

CALLE O PLAZA:

LOCALIDAD

TELEFONO

(Una vez rellenado, envíe este recuadro a Administración de EL ADELANTADO DE SEGOVIA (Sección Publicidad). Apartado, 11. Segovia.)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

Los Reyes, aclamados en Huesca

Huesca.— Poco antes de las diez y media de la mañana, sus Majestades los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, han llegado a la ciudad de Huesca.

A su llegada a la Plaza del Ayuntamiento, han escuchado

desde un podio el himno nacional. Después de pasar revista a una compañía de la Policía Militar que les ha rendido los honores de ordenar, una vez disparadas las salvas de rigor, los Reyes han sido recibidos por el alcalde de la ciudad, cuya espo-

sa ha entregado a la Reina un ramo de Flores, mientras que el alcalde entregaba al Rey el bastón de la ciudad.

Entre los obsequios que el Ayuntamiento ha entregado a sus Majestades figura un cachorro mastín de los pirineos.

Seguidamente, sus Majestades, acompañados por el ministro de jornada, Juan José Rosón, han subido al balcón del Ayuntamiento desde donde han saludado a la población de Huesca que se había congregado para testimoniarles su afecto.

Desde el balcón del Ayuntamiento, el alcalde José Antonio Llana, pronunció unas palabras de salutación y bienvenida, a las que respondió el Rey Don Juan Carlos con un discurso.

Francia

Preocupación por la salud del presidente Mitterrand

París.— El hecho de que el presidente François Mitterrand se sometiera a un reconocimiento médico a principios de este mes ha provocado, al ser revelado hoy aquí, cierta preocupación en torno a su estado de salud. Para evitar que los rumores prendan en la opinión pública, el Palacio del Elíseo, residencia oficial de la presidencia de la República, explicó anoche en un comunicado que tal reconocimiento tiene por objeto establecer el estado de salud de Mitterrand, como se hace cada seis meses.— Efe.



Grandes áreas españolas carecen de infraestructura hidráulica sanitaria

Madrid.— «Grandes áreas españolas carecen de una infraestructura hidráulica sanitaria», ha afirmado el subsecretario de ordenación del territorio y medio ambiente, Santiago Arauz de Robles, en la inauguración del Congreso sobre Tecnologías de bajo costo para depuración de aguas residuales, celebrado esta mañana.

Este Congreso forma parte de la política del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo para una nueva gestión del agua que tenga en cuenta su

carácter de bien renovable, pero escaso y necesario. El Congreso trata de ofrecer una serie de tecnologías de bajo costo que vaya a resolver el problema a la contaminación de agua de las pequeñas áreas rurales, «la España más desconocida», aproximadamente un tercio de la población española.

«Es preciso —dijo el subsecretario— efectuar una planificación hidrológica global y estudiar a fondo la utilización de este bien fundamental».

Considero que la contaminación de aguas en España es «grave aún», por un desarrollo sectorial no equilibrado sectorialmente, por un fenómeno de crecimiento urbano, sin parangón en el resto del mundo y la falta de conciencia, tanto de la población como de los poderes públicos.

Dijo que era preciso adoptar otros sistemas de depuración, tan eficaces como los convencionales, pero más económicos e insistió en la reutilización de las aguas.—Efe

Polonia

La población, descontenta

Varsovia.—El 80 por ciento de los polacos están descontentos de su nivel de vida y sólo un 15 por ciento se declara satisfecho, según un sondeo realizado por el Instituto de Investigación de la Opinión Pública de la Radio y Televisión, hecho público ayer por la agencia Pap.

Valencia

«Cumbre» de las Haciendas de los entes preautonómicos

Valencia.— Los consejeros de Hacienda de las distintas comunidades preautonómicas españolas, que se reúnen a partir de esta mañana en Valencia, van a adoptar una postura común frente a la Administración central, en lo relativo al traspaso de competencias y, especialmente, en la financiación de las mismas, según informaron fuentes de la Consejería de Valencia.

Jorge Navarro Canuto, consejero de Hacienda del órgano preautonómico valenciano, ha declarado que «hay una insufi-

ciente dotación presupuestaria a los organismos preautonómicos, que cada vez tienen más transferencias y ven cómo suben los gastos generales».

Los consejeros de Hacienda abordarán también la elaboración de un plan para someter a la Administración central al objeto de aquilatar más exactamente los costos indirectos de las transferencias que se gestionan, tales como funcionarios, locales y gastos generales que gravan considerablemente los mermados presupuestos de los organismos preautonómicos.—Efe

Suráfrica

La más cuantiosa indemnización por divorcio

Johanesburgo.— Con una indemnización equivalente a un millón y medio de dólares, (más de 140 millones de pesetas), la entrega de sus chalés en Roma, Montecarlo y Capri, y una buena parte de su colección de obras de arte y joyas, ha concluido el divorcio de un millonario sudafricano.

Defendida por un célebre abogado norteamericano, Rita, esposa del industrial John Schlesinger, ha conseguido esta fabulosa indemnización —la más cuantiosa en la historia del divorcio en Sudáfrica—, después de cuatro años de trámites legales.

Marvin Mitchelson, abogado de Rita Schlesinger, se hizo famoso por ganarle el pleito al actor norteamericano Lee Marvin, cuando se separó de la mujer con la que convivía.—Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

UN GRUPO DE TECNICOS pertenecientes a la Asociación Internacional de Abastecimientos de aguas se encuentra en Sevilla para estudiar los efectos de las medidas restrictivas impuestas por la empresa municipal de agua sevillana.

LA POLICIAL NACIONAL actúa dentro de una línea de acatamiento a la Constitución y a las órdenes de un Gobierno legítimo, afirma el general inspector de este cuerpo, Sáenz de Santa María, en la revista «Sábado Gráfico» de esta semana.

EL EPISCOPADO ARAGONES ha publicado un documento colectivo sobre la creación de un tribunal de primera instancia y otro de segunda en la provincia eclesiástica de Zaragoza, para tramitar las causas de nulidad y separaciones matrimoniales.

DESPUES DE CUARENTA Y NUEVE DIAS de huelga ha salido hoy a la calle «El Diario Vasco» de San Sebastián, con una nueva edición para Alava, que fue la causa inicial de este largo conflicto laboral.

EXTRANJERO

933 PERSONAS, entre militares y civiles, de ellas varios diputados de la oposición, han sido procesados en la capital de Gambia por supuesta implicación en el frustrado Golpe de Estado del 30 de julio contra el régimen de Dauda Djawara.

LOS MARROQUIES han apresado 17 pesqueros en las últimas horas, según han confirmado a «Efe» fuentes de la Administración pesquera española.

«LES LUTHIERS», EN MADRID

MADRID.— Ensayo de la orquesta argentina «Les Luthiers», famosa por sus actuaciones con la utilización de instrumentos de invención propia, que se presenta hoy en Madrid con un espectáculo cómico-musical que recoge su último «LP». (Foto Efe)

¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO

Un grupo de inversores privados quiere comprar un transbordador espacial «Columbia»

Washington.— Un grupo de inversores privados se ha ofrecido a la Administración para financiar la construcción de un transbordador espacial como el «Columbia». El grupo, «Space Transportation Co.», ha negociado con el Gobierno y le ha propuesto el financiamiento de un quinto transbordador espacial (la NASA sólo tiene previstos cuatro) a cambio de un contrato exclusivo para comercializar todas las actividades no gubernamentales de las naves. El presidente de la «STC», William Sword, manifestó ayer que habían tenido una «recepción favorable» de la Administración pero que un acuerdo final estaba aún muy lejos de alcanzarse. «Queremos hacer posible para la empresa privada la inversión y la realización de actividades en el espacio sin la interferencia del Gobierno», dijo Sword.—Efe.